

Unser Panketal

9. Auflage

- Rathausfest 2015
- Ehrung des Ehrenamtes
- „Kunstbrücke“ Panketal
- „Pädagogische Umwelt“
- Sei ein Schwan!
- Musik Made in Panketal





Liebe Leser,

diese Broschüre – nunmehr die neunte Ausgabe – gibt Ihnen einen komprimierten Überblick über Panketaler Themen und Unternehmen. Gibt es denn solche überhaupt oder dominiert nicht das nahe Berlin wo viele Panketaler Bürger arbeiten, einkaufen oder ihre Freizeit verbringen die Orts-spezifisch unserer Gemeinde? Natürlich sind es die regionalen und internationalen Themen, die uns bewegen, die nicht an Gemeinde- oder Ländergrenzen halt machen. Es ist nur ein kleiner Ausschnitt unseres Lebens, der einen unmittelbaren Heimatbezug aufweist. Das sind aber manchmal durchaus wichtige Themen. Wo werden welche Straßen wie gebaut und wieviel kostet das? Wo können die Kinder in die Kita oder Schule gehen? Wie teuer ist das Trink- und Abwasser und wie ist die Ver- und Entsorgung geregelt? Gibt es im Ort Sportvereine und welche Sportarten kann ich betreiben? Wie oft und wie lange fahren Busse? Wo kann ich einkaufen? Wie wird sich mein unmittelbares Wohnumfeld verändern? Was wird gegen

Bahnlärm unternommen? Kann ich mich in meiner Gemeinde sicher fühlen? Wie sicher ist der Straßenverkehr? Ist die Feuerwehr schnell vor Ort, wenn es brennt oder Hilfe nötig ist? Gibt es ausreichend Ärzte im Ort? Wo kann man leben, wenn man alt und hilfebedürftig wird? Das alles sind Fragen, die nicht die Welt bewegen, aber sie betreffen uns. Jedenfalls dann, wenn sie akut sind oder werden, weil sich etwas ändert oder nicht gut klappt. In Deutschland gibt es das Prinzip der Kommunalen Selbstverwaltung. Wir können also schon etwas im Ort bewirken – so oder so, darüber wird hier gern gestritten. Um die vernünftigen Lösungen bemüht sich eine Gemeindevertretung aus 28 Bürgern, die Sie gewählt haben und die Ihr Vertrauen verdienen. Auch eine große Verwaltung aus ganz verschiedenen Fachleuten – vom Bauingenieur bis zum IT-Techniker, von der Erzieherin bis zum Bauhofmitarbeiter, von der Sekretärin bis zum Verwaltungsfachmann/frau. Sie dürfen uns vertrauen – wir bemühen uns um eine gut funktionierende Gemeinde – mit Ihrer Hilfe und Unterstützung – nicht zuletzt, weil wir selber meist Bürger dieser Gemeinde sind. Ich wünsche Ihnen neue Erkenntnisse beim Lesen des Heftes und den hier werbenden Unternehmen wünsche ich freundliches Interesse ihrer Bürger und Kunden!

Rainer Fornell, Bürgermeister 2015

Die Gemeinde Panketal in Wort und Bild			
Vorwort des Bürgermeisters	2	Elektroanlagen	14, 17
Inhaltsverzeichnis/Impressum	3	Feuerlöscherservice	25
SG Einheit wird 90	4-5	Fleischerei	53
Gemeindeverwaltung	7, 8	Fliesenleger	10
Rathausfest 2015	11	Freizeit- und Baumarkt	16
Hobrechtsfelde der Event-Ortsteil	15	Friseur	25
Ehrenamt in Panketal	18	Generationenberatung	25
Wir wollen nur helfen	21	Glaserei	10, 12
Unternehmensverzeichnis	22, 24, 26	Hausgeräte/Küchen	12, 16, 19
Kunstbrücke Panketal	28	Heizung/Sanitär/Solar	6, 10, 12
Barnimer Landschaften & Akte	29	Immobilien	6, 8
„Pädagogische Umwelt“	30-31	Internistisch-nephrologische Praxis	43
Ärzteverzeichnis	34	Kosmetikstudio	40
Notrufe	40	Krankentransport	36
Tromböse	47	Malerbetrieb	9
Cheerdance in Schwanebeck	48-49	Massagestudio	40
POND – Musik Made in Panketal	50-51	Messeservice	19
Vereinsregister	52	Optiker	42, 44
Volleyball der SG Einheit	54-55	Orthopädische Praxis	37
Schlendermeile 2015	56	Physiotherapie	38, 46
Umgebungsplan	57	Raumausstatter	19
Straßenplan Ortsteil Zepernick	58-59	Rechtsanwältin	27
Straßenplan Ortsteil Schwanebeck	60-61	Reifenservice	57
Service in Panketal		Reisebüro & Omnibusbetrieb	23
Ambulanter Pflegedienst	36, 38, 41, 42, 45	Schlafladen	46
Autohaus	62-63	Seniorenpflegeheim	64
Backshop	56	Steuerberater	20, 27
Bau- und Planungsbüro	8, 13	Tischlerei	14
Bestattungsinstitut	44	Verlag	20
Beauty- & Wellnessstudio	44	Vermögensverwaltung	6
Bildungseinrichtung	32-33	Versicherung	27
Bürodienstleistungen	53	Wein, Tee & Schokolade	53
		Zahnarzt	34, 35, 39



Impressum

Gemeindemagazin Panketal, 9. Auflage 2015

© Stadtmagazinverlag BS GmbH, Berlin

Alle Rechte by Stadtmagazinverlag BS GmbH. Nachdruck sowie jede sonstige Wiedergabe nur mit Genehmigung des Verlages.

Redaktion & Fotos

Andreas Schönstedt, Hartmut Moreike, Stadtmagazinverlag, Christina Wilke, SG Einheit Schwanebeck e.V., Archiv

PR-Redaktion

Marco Pohling

Druckerei

Druckerei Albert Koch, Pritzwalk

Verlag

Stadtmagazinverlag BS GmbH

Fließstraße 4 • 15370 Fredersdorf • Tel. 03 34 39/1 46 30

www.stadtmagazin-verlag.de

Geschäftsführer

Andreas Schönstedt

Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Verzeichnisse keine Gewähr. Die Broschüre wird von der Schenkelberg GmbH kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Panketal verteilt. Dieses und andere Magazine sind unter www.stadtmagazin-verlag.de im Internet online abrufbar.

Das nächste Gemeindemagazin erscheint 2016.

Alle sind eingeladen den Jahreshöhepunkt in Zepernick mit zu begehen

Im September wird der Geburtstag des größten Vereins der Gemeinde Panketal begangen. 90 Jahre Einheit Zepernick – was für ein Jubiläum!

600 Mitglieder tragen heute das Mitgliedsbuch und diese sind in Abteilungen wie Bogensport, Fußball, Karate, allgemeine Sportgruppe, Gymnastik oder Volleyball aktiv.

Gegründet wurde der Verein als „Verein für Leibesübungen Sportfreunde Zepernick“ genau am 7. Juli des Jahres 1925. Zu den Gründungsmitgliedern gehörten Erwin Pohl, J. R. Lisse, Bruno Kant, Siegfried Schwarz, Erwin Kratzsch, Erich Wernicke und Willi Marx und die Vereinsfarben waren damals weiß und schwarz.

In der Satzung des Vereins wurde festgehalten, dass „der V.f.L. Sportfreunde Zepernick, mit seinem Sitz in Zepernick Röntgental, mit seinen

Mitgliedern die Ausübung von Leibesübungen und insbesondere die Jugendpflege zu betreiben hat. Gegliedert wurde der Verein in Abteilungen Fußball, Handball, Leichtathletik, Turnen Wehrsport und Schwimmen. Zu finden ist in der Satzung auch der bemerkenswerte Satz, dass „das Rauchen, Kartenspielen und der Genuss von Alkohol auf den Sportplätzen oder in Sportkleidung untersagt ist. In den Jahrzehnten hat sich eine Menge getan und so ist die Anlage der SG Einheit Zepernick heute längst ein Schmuckstück. Kunstrasenplätze und die Beachvolleyballanlage und natürlich die Sporthalle, die Sportler der SG Einheit nutzen dürfen sichern gute Bedingungen.



Gast sein. Ob die ganz großen Stars von früher tatsächlich mit angetreten, stand im Vorfeld noch nicht fest. Für die Fußballer der SG Einheit ist das allerdings nicht ganz so wichtig. Hier zählt allein schon der große Name des Gegners, wenn beim Anpfiff sich dann Grün-Weiß und Schwarz-Gelb gegenüber stehen.

Am Abend, ab 19 Uhr, geht es dann mit Sicherheit sehr temperamentvoll zu. Zu Gast ist die Partyshowband „SOWIESO“ – Die Band, die (sowieso) keine Grenzen kennt! „SOWIESO“ bietet mehr als gute Musik. Bei ihren Shows bekommt man nicht nur einen



Ohren- sondern auch einen Augenschmaus geboten. Die drei Musiker und Komödianten überzeugen durch ihre Musikalität und ihr parodistisches Können. Man merkt ihnen den Spaß an, Spaß zu verbreiten.

Und was gibt es noch? Natürlich eine Menge am Rande. Lustige Wettbewerbe sind geplant, wie zum Beispiel das Schießen um den Titel „Zepernicker Schützenkönig“. Dazu ein regelrechter Marathon, der sich aus Einzeldisziplinen wie Torwandschießen, Bogenschießen, Basketballwurf und Armbrustschießen zusammensetzen wird. Gesucht wird der Beste Zepernicker und natürlich auch der Beste aus dem Kinder- und Jugendbereich.

Auf dem schmucken Beachballfeld wird es ein Turnier geben und für die gastronomische Versorgung wird Essen aus der Gulaschkanone geboten. Ein Eiswagen wird kommen und natürlich ist ein großer Grill eingerichtet.

Bis zum September bleibt noch viel Raum für Überraschungen. Also unbedingt vormerken: 12. September – da muss ich hin!

Einheit feiert am 12. September

Seit Monaten sitzt ein Festkomitee zusammen und arbeitet an einem Programm, das Vereinsmitglieder und auch die Freunde des Vereins begeistern soll.

Ein Höhepunkt wird den anderen ablösen, wenn am 12. September die SG Einheit im Mittelpunkt steht.

Los geht es mit einem echten Leckerbissen für die Fußballfreunde. Um 15 Uhr soll kein Geringerer als eine Traditionsmannschaft der Sportgemeinschaft Dynamo Dresden zu



Energiesparende Wärme und mehr

Als Traditionsunternehmen und erfahrener Heizungsbaubetrieb hat die Firma Hohlfeld ihren Schwerpunkt auf behagliche und energiesparende Heizsysteme gelegt. Dazu gehören Wand- und Deckenheizungen, die mit ihrer Strahlungswärme im Winter wohlige Behaglichkeit bringen und im Sommer zur Kühlung der Räume ohne lästige Zugerscheinungen



Hansjoachim Hohlfeld ist auf energiesparende, ökologische Anlagen spezialisiert

eingesetzt werden können. Diese Systeme lassen sich sowohl im Neubau als auch in der Sanierung einsetzen und sparen nennenswert Heizenergie. Der Kunde hat die Wahl: ob er seine alte Heizung behalten will oder eine sparsame Brennwerttherme, eine Wärmepumpe oder einen Festbrennstoffkessel bekommt, um die Heizenergie zu erzeugen, ist seinen Bedürfnissen und Möglichkeiten überlassen. Besonderen

Zuspruch finden auch wasserführende Kamine, die das gemütliche Kaminfeuer mit Wärmeerzeugung für das gesamte Haus kombinieren. Auch im versehrtengerechten Umbau von Bädern ist das Unternehmen erfahren und sogar zertifiziert. Die Firma kann hier auf die gute Zusammenarbeit mit ihren Handwerkspartnern bauen. Die Grundlagen des Teams von Geschäftsführer Hansjoachim Hohlfeld sind langjährige Erfahrung und stetige Aus- und Weiterbildung, um stets einen guten Kundendienst zu leisten.

**Hohlfeld • Heizung – Sanitär – Solar
Helenenauer Weg 2
16356 Ahrensfelde OT Elisenu
Mobil 01 72/3963714 • info@shs-hohlfeld.de**

Betreut vom Fachmann Vorsorge! Aber wie?

Eine ganze Reihe von solventen Interessenten kann die Firma Deutschmann Immobilien Verkäufern zuführen. Zu den Geschäftsfeldern gehören unter anderem Vermittlungen von Bau- und Erholungsgrundstücken, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen sowie Gewerbeimmobilien. Heiko Deutschmann ist Immobilienwirt der Europäischen Immobilienakademie „EIA“, erstellt kurze Wertermittlungen nebst Gutachten bei Trennungen mit Zugewinnausgleich und bei Erbauseinandersetzungen. Aus einem Pool von über 60 Geldhütern, wie beispielsweise Sparkassen, Volks- und Hypothekenbanken, werden zudem maßgeschneiderte Baufinanzierungen realisiert, zu allerbesten Zinskonditionen.



D Deutschmann Immobilien IVD
Büttenstraße 12 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 90 • Fax 0 33 38/37 21 41
www.deutschmann-immobilien.com

Was sollte man hinsichtlich seiner Altersvorsorge berücksichtigen? Matthias Stein, Silvio Koch und ihre Mitarbeiter von der siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH haben sich dieser Aufgabe gestellt und bieten maßgeschneiderte Lösungen für Vermögensaufbau und Kapitalanlage. Die aktuelle Börsenentwicklung ermöglicht dort deutlich bessere Renditen bei der Kapitalanlage als herkömmliche Sparanlagen. Das Team besitzt langjährige Erfahrung und Kompetenz, unabhängig von ganz bestimmten Finanzprodukten, wie es etwa bei vielen Bankinstituten üblich ist, für seine Kunden. Übrigens: Die siko-bernau-vermögensverwaltung ist seit über elf Jahren bei der Bafin zugelassen.



siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH
Berliner Straße 29 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 96 20 • Fax 0 33 38/70 96 22
www.siko-bernau.de

Gemeinde Panketal

Schönowener Straße 105 • 16 341 Panketal • Tel. 0 30/94 51 10 • Fax 0 30/94 51 11 99
www.panketal.de • E-Mail panketal@panketal.de
Sprechzeiten: Montag, Dienstag & Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr & Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch & Freitag keine Sprechzeiten (nur bei Sterbefällen 09.00 bis 11.00 Uhr)

Bürgermeister		
Rainer Fornell	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
Sekretariat/Sitzungsdienst		
Manuela Jansch	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
Recht		
Georg Klein	Zi. 221	0 30/94 51 11 08
Fachbereich I - Bauwesen		
Fachbereichsleiter/Fachdienstleiter		
Stefan Kadatz	Zi. 112	0 30/94 51 11 06
Fachdienst Hochbau und Bauplanung		
Zentrale Dienste/Vorkontierung		
Sylvia Nowak	Zi. 113	0 30/94 51 11 09
Hochbau		
Klemens Nowak	Zi. 108	0 30/94 51 11 02
Petra Schaaftenhausen	Zi. 102	0 30/94 51 12 25
Orts- und Regionalplanung		
Sascha Pladeck	Zi. 110	0 30/94 51 11 10
Bauordnungsrecht/Negativzeugnisse		
Christina Illgen	Zi. 109	0 30/94 51 11 07
Fachdienst Gebäude-/Liegenschaftsverwaltung		
Fachdienstleiter		
Carsten Guttowski	Zi. 218	0 30/94 51 12 23
Bäume, Grünflächen, Parks, Spielplätze		
Olaf Borck	Zi. 205	0 30/94 51 12 23
Sebastian Glocke	Zi. 205	0 30/94 51 12 23
Liegenschaftsverwaltung		
Petra Lampe	Zi. 213	0 30/94 51 11 27
Grundstücksverwaltung/Verwaltung kommunaler Objekte		
Uwe Poppel	Zi. 205	0 30/94 51 11 28
Verwalt. vermieteteter Objekte/Wohnungsverwalt./Vorkontierung		
Anita Korn	Zi. 114	0 30/94 51 11 16
Gebäudeunterhaltung/Hausmeistereinsatz		
Wolf-Dieter Schwarzwald	Zi. 218	0 30/94 51 12 26
Betriebshofleiter Zepernicker Straße 42		
Ronald Köppen		01 60/90 55 33 03
Fachdienst Verkehrsflächen		
Fachdienstleiterin		
Anke Wendland	Zi. 107	0 30/94 51 11 05
Straßenunterhaltung/Regenwasserbewirtschaftung/Brücken		
Anke Wendland	Zi. 107	0 30/94 51 11 05
Erschließungsbeiträge/Fördermittel		
Stefanie Kehding	Zi. 106	0 30/94 51 12 05
Anne Schloff	Zi. 106	0 30/94 51 11 01

Straßenverwaltung, Verkehrsangelegenheiten, ÖPNV		
Sandra Srokos	Zi. 116	0 30/94 51 12 22
Straßenunterhaltung/Beleuchtung		
Frank Grytzka	Zi. 116	0 30/94 51 12 47
Tiefbau – Straßenbau/Beleuchtung/Brücken		
Jens Dietrich	Zi. 111	0 30/94 51 11 18
Tiefbau – Straßenbau/Bauerlaubnisse/Zufahrten		
Rolf Schnabel	Zi. 111	0 30/94 51 11 17
Fachbereich II – Finanzen/öffentliche Ordnung		
Fachbereichsleiter/Fachdienstleiter		
Jens Hüniger	Zi. 201	0 30/94 51 12 34
Fachdienst Finanzverwaltung		
Haushalt		
Undine Folk	Zi. 121	0 30/94 51 12 42
Haushalt/Inventur		
Katrin Lublow	Zi. 122	0 30/94 51 11 12
Haushalt/Kasse		
Daniel Neundorf	Zi. 123	0 30/94 51 11 21
Kasse		
Elke Jaeschke	Zi. 120	0 30/94 51 11 19
Manuela Michel	Zi. 119	0 30/94 51 11 20
Vollstreckung		
Carsten Köhler	Zi. 117	0 30/94 51 11 23
Christin Scholz	Zi. 117	0 30/94 51 11 11
Steuern/Führerscheinanträge		
Liane Burgstett	Zi. 115a	0 30/94 51 11 15
Christina Krummel	Zi. 115a	0 30/94 51 11 61
Fachdienst öffentliche Ordnung		
Fachdienstleiter		
Jens Hüniger	Zi. 201	0 30/94 51 12 34
Feuerwehr/Sondernutzung/Werbung/Vorkontierung		
Cordula Ditz	Zi. 223	0 30/94 51 12 20
Straßenreinigung/Veranstaltungen/Fundbüro		
Martin Loboda	Zi. 225	0 30/94 51 12 24
Ruhender Verkehr/Tierangelegenheiten/Bürgerhelfer		
Jürgen Hohn	Zi. 225	0 30/94 51 12 21
Standesamt/Friedhofsangelegenheiten		
Anke Herold	Zi. 222	0 30/94 51 11 04
Gewerbeangelegenheiten/Wirtschaftsförderung		
Carola Steinhäuser	Zi. 224	0 30/94 51 11 03
Pass- und Meldewesen		
Monika Grascha	Zi. 208	0 30/94 51 12 06
Claudia Naß	Zi. 206	0 30/94 51 12 08

Fachbereich III – Innere Verwaltung/Soziales/Jugend/Kultur/Sport		
Fachbereichsleiter		
Beate Müller	Zi. 210	030/94 51 1218
Fachdienst Innere Verwaltung		
Fachdienstleiterin		
Svetlana Graf	Zi. 217	030/94 51 1210
Bezüge/Kindergeld/Arbeitsschutz		
Andrea Fiedler	Zi. 216	030/94 51 1210
Personalangelegenheiten/ Organisation/Ausbildung		
Svetlana Graf	Zi. 217	030/94 51 1209
Beschaffung/Zentralregistratur/Vorkontierung		
Sybille Kammler	Zi. 004	030/94 51 1246
Zentralregistratur		
Daniela Vollnhals	Zi. 004	030/94 51 1246
Zentrale Dienste/Sitzungsdienst/Vorkontierung		
Annette Köppen	Zi. 209	030/94 51 1241
Systembetreuung Rathaus		
Stefan Schmidt	Zi. 201	030/94 51 1142
Ralf Tödter	Zi. 211	030/94 51 1122
Ulrike Hasselmann	Zi. 201	030/94 51 1122
Poststelle/Empfang		
Daniela Vollnhals	Zi. 001	030/94 51 10
Andrea Holz	Zi. 001	030/94 51 10

Sie erreichen die Mitarbeiter der Gemeinde Panketal auch persönlich per E-Mail, indem Sie an den Namen „@panketal.de“ fügen, beispielsweise „m.jansch@panketal.de“

Fachdienst Soziales/Jugend/Kultur/Sport		
Fachdienstleiter		
Beate Müller	Zi. 210	030/94 51 1218
Kitaverwaltung		
Jana Schulz	Zi. 211	030/94 51 1213
Kita/Finanzierungen		
Dörte Hagen	Zi. 212	030/94 51 1183
Schulangelegenheiten/ Beschaffung Kita und Schule		
Christian Hinz	Zi. 213	030/94 51 1214
Wahlen/Kultur/Jugend/Versicherungen		
Cassandra Lehnert	Zi. 214	030/94 51 1173
Öffentlichkeitsarbeit/ „Panketal Bote“/Tourismus/Sport		
Christina Wilke	Zi. 215	030/94 51 1212
Jugendkoordinatorin		
Thomas Hasenauer		01 60/2 47 5392
Eigenbetrieb Sekretariat		
Dagmar Tschauner	Zi. 128	030/94 51 1243
Bibliotheken		
Silvia Kulitzscher	OT Zepernick	030/94 51 1283
Melanie Albrecht		
Katharina Hellmich		
Carolin Konzack	OT Schwaneb.	030/94 79 6783

ahi Immobilien



Der Verkauf und die Vermietung von Villen, Ein-/Mehrfamilien-, Doppel-, Reihenhäusern und Grundstücken sowie die fachgerechte Vermarktung von Immobilien in Berlin und Brandenburg ist seit 20

Jahren das Kerngeschäft von Alexander Herrmann. Sein Erfolgsrezept basiert auf Marktkenntnis vor Ort und fachkompetenter Beratung der Kunden. Qualifizierte Präsentation der Angebote mit Videotechnik ist dabei genauso wichtig wie das vertrauliche Gespräch mit dem Kunden. Abgerundet wird sein Service durch maßgeschneiderte Finanzierungslösungen. Seriosität ist für das Gründungsmitglied des Immobilienverbandes Deutschland (IVD) eine absolute Selbstverständlichkeit.

Alexander Herrmann Immobilien
Am Amtshaus 2 • 16341 Panketal
Tel. 030/9459000 • Fax 030/94590025
www.ah-immo.net

Qualität am Bau



Das Ingenieurbüro Bernau realisiert seit über 20 Jahren Hochbauprojekte vom Wohngebäude über Gewerbebauten bis hin zu öffentlichen Gebäuden. Das Team aus Bauingenieuren und Architekten übernimmt dabei Aufgaben der Objektplanung und Bauüberwachung im Bereich Neubau, Modernisierung und Instandsetzung mit dem Ziel, die Anforderung stets fachgerecht und kostenorientiert zu lösen. Ganz aktuell zu erwähnen ist hier die vor kurzem fertiggestellte Kindertagesstätte in Lindenberg.

IBB – Ingenieurbüro Bernau GmbH
Birkholzer Straße 90 • 16341 Panketal
Tel. 030/9446121 • Fax 030/9446136
www.ib-bernaue.de

Malerarbeiten von höchster Qualität

Seit über zehn Jahren erfüllt die Wentzel & Belling GmbH in Panketal und Umgebung höchste Ansprüche, wenn es um Malerarbeiten aller Art geht. Das Hauptaugenmerk liegt dabei auf dem regionalen Kunden mit Ein- oder Mehrfamilienhaus. Der hohe Qualitätsanspruch der

Belling wird immer mit dem gleichen hohen Anspruch gearbeitet. Noch bevor der erste Pinsel schwingt, steht eine umfangreiche Beratung an. „Uns ist es sehr wichtig, dass unsere Kunden wirklich umfassend, kompetent und kostenbewusst informiert werden“, sagt Gerd Wentzel. Zum Leistungsprofil

schutzverkleidungen. Einen Hol- und Bringeservice zum Beispiel für Türen und Fenster gehört ebenso zum Service wie das Aus- und Einräumen von Möbeln in Räumen und Wohnungen mit anschließender Endreinigung. „Dieser Service ist gerade bei unseren älteren Kunden sehr beliebt,



Gemütliche Atmosphäre ...

Firma mit seinen 26 Mitarbeitern hat sich aber auch schon über die Grenzen Panketals hinaus herumgesprochen. So kann die Firma Hotels der Marke Radisson Blu in Brüssel oder das Marriott Hotel in Paris zu seinen Kunden zählen. Doch egal ob Groß- oder Kleinkunde: Bei Wentzel &



... und exquisite Badgestaltungen – alles von Wentzel & Belling.

des Unternehmens gehören selbstverständlich nicht nur Anstriche mit ausschließlich lösungsmittelfreien Farben, sondern auch Fassadenarbeiten, Tapezier- und Lackierarbeiten, Putz- und Stuckarbeiten, Schimmelbeseitigung, das Verlegen von Bodenbelägen und der Einbau von Brand-

da sie sich um nichts kümmern müssen“, so Gerd Wentzel. Immer öfter werden die Handwerker in letzter Zeit auch zu energetischen Sanierungen hinzugezogen. Gerd Wentzel: „Wir helfen sogar bei der Kreditvermittlung, wenn es etwa um KfW-Fördermittel geht“.



Malerbetrieb Wentzel & Belling GmbH
Wilhelm-Liebnecht-Straße 43 • 16341 Panketal
Tel. 030/94796661 • Fax 030/64796662 • Mobil 0170/3071769/68
malermeisterwentzel@t-online.de

ENERGIE im Überfluss

Regenerative Energietechnik, das ist das, womit sich Karsten Kube und sein Unternehmen SA-GE-TEC nicht nur in Panketal einen Namen gemacht hat. Aber was steckt genau hinter dieser Technik? Es ist die umweltschonende, hocheffiziente und damit zukunftsweisende Art, Energie zu nutzen. Hier wird aus Sonne und Holz ENERGIE im Überfluss geschaffen. Wann immer es um den fachgerechten Einbau dieser hochmodernen Haustechnik in Form von Pellet-Brennkesseln, Solarthermischen Anlagen, Photovoltaik-Anlagen oder Wärmepumpen geht, ist das Team des jungen Sanitär- und Heizungsfachmanns gefragt und Geheimtipp Nummer eins. Darüber hinaus wechselt man aber



Installateur- und Heizungsbaumeister Karsten Kube

selbstverständlich auch ganz einfach mal einen Heizungskessel oder erledigt andere Installationsarbeiten für gewerbliche und private Kunden. „Das haben wir nicht verlernt. Das ist immer noch das Einmaleins bei unserer Arbeit“, verrät Karsten Kube. Der persönliche Kontakt und das Vertrauensverhältnis zum Kunden sind das zweite Geheimnis des Unternehmenserfolges. Nicht selten lernt Karsten Kube seine Kunden übrigens auf den regionalen Baumessen in verschiedenen Bundesländern kennen. Dort ist er als ein versierter Fachmann ein sehr geschätzter Gast.

SA-GE-TEC • Karsten Kube
Unterwaldenstraße 26 • 16341 Panketal
Tel. 030/94519944
info@sa-ge-tec.de • www.sa-ge-tec.de

Fliesenlegermeister



Fliesenlegermeister Bernd Treytnar ist ein versierter Handwerker, der Terrassen, Treppen oder Bäder mit dem geeigneten Material, ob Fliesen oder Naturstein, gestaltet. In Zusammenarbeit mit anderen regionalen Handwerkermeistern werden auch größere Umbauten realisiert und ein schneller Bauablauf gewährleistet. Bernd Treytnar kann auf eine über 30-jährige Berufserfahrung beim Verarbeiten von Wand- und Bodenfliesen, Granit und Marmor verweisen. Sein Lieblingsbaustoff ist und bleibt aber der Naturstein! Nach einer persönlichen und ausführlichen Beratung wird ein kostenfreies Angebot erstellt. Die Umsetzung erfolgt fachgerecht und auf hohem Niveau – das ist Handwerkerehre!

Fliesenservice Bernd Treytnar
Fontanestraße 50a • 16341 Panketal
Tel. 030/9442176 • Fax 030/94418978
treytnar@t-online.de

Glaserei mit Jubiläum

Seit nunmehr 25 Jahren ist Holger Gottschalk zur Stelle, wenn es um eine einfache Reparatur am Fensterschloss geht oder um die Neuankündigung von Isolierverglasungen, Vordächern, Spiegeln, Türen und kompletten Fenstern. Zu den Spezialitäten der Firma gehören Bleiverglasungen und Beschichtungen mit durchsichtigen Folien, zum Beispiel, um einen Wintergarten vor zu intensiver Sonneneinstrahlung zu schützen und spürbar niedrigere Temperaturen zu gewährleisten. Dabei spielen auch Markisen eine große Rolle. Und der Glasermeister präsentiert gern die neue Kollektion der Markisenstoffe in trendig-frischen Farben.



Holger Gottschalk • Bau- und Kunstglaserei
Lindenberger Weg 1 • 16341 Panketal
Tel. 030/9442827 • holgertgottschalk@gmx.de

Rathausfest nicht nur am Rathaus

Das Rathausfest in der Gemeinde Panketal ist seit einigen Jahren schon ein Termin, den sich viele Bürger im Terminkalender ankreuzen. Auch 2015 gab es nicht nur am Rathaus einiges zu erleben und zu erfahren. Wieder einmal wurden die Türen geöffnet und jeder Panketaler hatte die Gelegenheit, einmal hinter die Kulissen der Verwaltungsarbeit zu schauen. Ein Höhepunkt im wahrsten Sinne des Wortes war erneut die alljährlich bestens besuchte Führung auf der stillgelegten BSR-Deponie. Da dort die Sanierung sichtbar vorangeht, gibt es auch jeweils Neues zu sehen. Im Jahr 2014 waren dort etwa 300 Besucher mit dabei. Ein hervorragender Weitblick bei gutem Wetter ist hier garantiert.

In die Tiefe ging es am Wasserwerk in der Heinestraße. Dort konnte sich der Besucher bei einer Führung informieren, wo sein Wasser herkommt, wie die Qualität und welcher technologische Aufwand nötig ist, es an alle Wasserhähne im Ort mit ausreichendem Druck zu liefern.

An diesem Tag gab es, wie in der Vergangenheit auch, Gelegenheit Fragen an Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung zu stellen. Zum Beispiel: „Wie hoch sind die Beiträge und wie werden sie berechnet, wenn ich Anlieger einer Straßenbaumaßnahme bin?“ oder „Wann bekomme ich einen Kitaplatz und wie erfolgt die Vergabe?“ Die Gemeinde plant und baut gegenwärtig an drei Großbaustellen, konnte man erfahren.



Die Märchengestalten kamen vom Freizeithaus Würfel

Die Kita Humboldtstraße steht kurz vor ihrer Fertigstellung. Der Neubau des Hortes in Schwanebeck ist in der Feinplanung für die Ausschreibung.



Mitarbeiterinnen der Bibliothek Melanie Albrecht und Katharina Hellmich

Die Schulergründungsbau hat Ende März die Baugenehmigung erhalten. Insgesamt werden für die drei Vorhaben etwa 13 Millionen Euro aus der Gemeindekasse investiert. Natürlich gab es auch einen Einblick in die Arbeit und das Angebot der Bibliothek. Übrigens: Eine Mitgliedschaft kostet nur 12 Euro im Jahr und verschafft Zugang zu tausenden Büchern und DVDs!

Also insgesamt eine einmalige Gelegenheit, wenn man nicht nur am Kulturprogramm teilhaben wollte. Wer es verpasst hat – auch 2016 im April wird es wieder das Rathausfest geben.



Tanzgruppe der Grundschule Zepernick

Seit 15 Jahren Traumküchen aus Panketal

Küchen sind längst nicht mehr nur der alte Herd, die Spüle oder der beliebte Küchentisch. Heute sind sie funktionell und auf jeden Haushalt persönlich abgestimmt. Da gibt es schon den einen oder anderen Unterschied in Qualität und Design. Um das genau herauszufinden, ist der Rat des Fachmanns sehr wichtig. Den bekommt man zuverlässig beim „Berliner Montage Konzept“. „In einer neuen Küche sollte alles harmonisch abgestimmt sein, das fängt beim Design an und hört bei den kurzen Wegen auf. Die oft genutzten Dinge des Haushalts sollten immer in erreichbaren Höhen sein, das erleichtert die Arbeit“, so Katrin Kuhle, die Chefin des Unternehmens.



Sie stehen für „Klasse statt Masse“ – Katrin Kuhle und Björn George.

Die Betreuung während der gesamten Abwicklung stehen bei bmK im Mittelpunkt. Planungserfahrung, zuhören können, Bedürfnisse verstehen: Das ist die Basis für eine

perfekt passende Küche. Übrigens: Das Unternehmen feierte in diesem Jahr 15-jähriges Jubiläum und ist Partner der kw küchenwerkstatt, einer Gemeinschaft von inhabergeführten Küchenwerkstätten, die erhebliche Vorteile bietet gegenüber großen Möbelhäusern. Beste Hersteller-Konditionen und die günstigen Preise gibt das Team um Katrin Kuhle direkt an den Kunden weiter. Für einen Termin, der zur Traumküche führt, einfach anrufen!

Berliner Montage Konzept
 Beethovenstraße 15
 16341 Panketal
 Tel. 030/22679260
 Fax 030/22679262
 info@bmk-moebel.de
 www.bmk-kuechen.de

Heizung und Bad



Als Ein-Mann-Betrieb ist Holger Schmagar seit über zehn Jahren natürlich ein Voll-Profi auf seinem Gebiet. Neben der Installation, Wartung und Reparatur im Bereich des Heizungs- und Sanitärbereichs hat sich der Heizungs- und Lüftungsbaumeister besonders auf den Einbau von Weichwasseranlagen in Ein- und Mehrfamilienhäusern spezialisiert. In letzter Zeit wird der Allrounder immer öfter für den altersgerechten Umbau eines Bades gerufen. Dabei bleiben die Kosten für den Kunden stets im Blick.

HSP – Holger Schmagar • Heizung & Sanitär
 Hauptstraße 29 • 16341 Panketal
 Mobil 01 60/7925408 • h.schmagar@gmx.de

Glück und Glas

Glück gehört nicht dazu, um im Notfall den Handwerksbetrieb von Hans-Martin Wieliczek zu erreichen, wenn die Schaufenscheibe zerbrochen oder das Dachfenster beschädigt ist. Rund um die Uhr und das 365 Tage im Jahr steht die Bauglaserei zur Verfügung. Natürlich beschränkt sich sein Angebot nicht nur auf die Reparatur und Instandsetzung. Glas in allen Farben und Arten, Ornamentgläser, Isoliergläser, Draht- und Sicherheitsgläser, Spiegelgläser, groß oder klein, bei Bedarf auch versiegelt – in jedem Falle aber nach Maß und Kundenwunsch gefertigt, hat der alteingesessene Zepernickener Betrieb zu bieten.

Bauglaserei Hans-Martin Wieliczek
 Eichenallee 4 • 16341 Panketal
 Tel. 030/9444210 • bauglaserei@freenet.de



Bauplanung von A bis Z

Das neue Büro von Peter Thiele ist seit August 2014 bezogen und zwar nicht irgendeines, sondern das in Eigenregie realisierte Wohn- und Gewerbehäuser in Alt Zepernick gegenüber der Zepernick Feuerwehr. Von hier aus wird in Zukunft nicht nur Peter Thiele seine Geschäfte leiten, sondern hier werden auch in 18 entstandenen Wohneinheiten Menschen ein neues Zuhause finden. „Der Fokus hierbei lag besonders auf den Bau altersgerechter Wohnungen“, so Peter Thiele. Das 1991 gegründete Bauingenieur- und Sachverständigenbüro beschäftigt sich hauptsächlich mit der Planung und Bauüberwachung von Hochbauobjekten, angefangen vom Einfamilienhaus über Mehrfamilienhäuser bis hin zu Einkaufsmärkten und öffentlichen Gebäuden, wie Feuerwehren, Kitas und Schulen. Dipl.-Ing. Peter Thiele ist zudem als Gutachter für private und öffentliche Auftraggeber sowie für Gerichte tätig, wenn es Schäden an Gebäuden oder Mängel in der Bauausführung zu beurteilen gilt. Mit seiner mehr als 30jährigen Erfahrung am Bau hat Peter Thiele das Bild seines Wohnortes Panketal in den vergangenen Jahren entscheidend mitgeprägt. Er wird häufig hinzugezogen, wenn es darum geht, mit durchdachten Gebäuden behutsam Lücken im Straßenbild historisch gewachsener Ortsteile zu füllen oder den baulichen Bestand zu erhalten und zu modernisieren. Diverse Objekte in der Umgebung, vor allem in Bernau und Panketal tragen seine Handschrift. Hervorzuheben sind hier das neue Wohn- und Geschäftszentrum mit Sparkasse und Einkaufsmarkt am S-Bahnhof Zepernick, wo er in zwei Bauabschnitten von 2005 bis 2008 für die Pla-



Während der Bauphase vor dem Projekt Alt-Zepernick 18/19, Peter Thiele und Mitarbeiterin Christina Mikolajewski

nung, Bauleitung und Bauherrschaft verantwortlich zeichnete, wie auch die Modernisierung und Erweiterung einiger historischer Gebäude im Zepernick Winkelangerdorf. Aber auch an Neubauten, so beispielsweise dem Gymnasium am Pfingstberg in Panketal und dem Neubau der Feuerwache Zepernick, war das Büro von Peter Thiele maßgeblich beteiligt. Mit der 2013 erfolgten Gründung der Peter Thiele Projektentwicklung GmbH & Co. KG werden Objekte auch in kompletter Bauherrschaft realisiert.

Dipl.-Ing. Peter Thiele
 Bauingenieur- und Sachverständigenbüro
 Peter Thiele Projektentwicklung
 GmbH & Co. KG
 Alt-Zepernick 19 • 16341 Panketal
 Tel. 030/9441 4471
 Fax 030/9441 4473
 info@bau-thiele.de
 www.bau-thiele.de



Elektrik vom Hausanschluss bis zur Datendose

Die Elektroanlagen Zepernick GmbH bietet seit Jahren alle Elektroleistungen rund um den privaten, öffentlichen und gewerblichen Bereich an. Ob es eine Überprüfung, eine Reparatur oder Ihr Neubauvorhaben ist, das

Team um den Geschäftsführer Carsten Czopp steht jederzeit gern zur Verfügung. Für das Jahr 2015 sucht die Firma noch engagierte und zuverlässige Auszubildende zum Elektriker, Fachrichtung Gebäudetechnik.

**Elektroanlagen
Zepernick GmbH
Schönower Straße 78
16341 Panketal
Tel. 030/9444300
Bereitschaft 0173/6105060
elz.info@elektroanlagen-
zepernick.de**



Qualität seit über 35 Jahren

Sonnenschutz für jede Terrasse ist das Motto des Marktführers WAREMA. Neben den bekannten offenen, halb geschlossenen Gelenkarm- und Kassettenmarkisen wurden von WAREMA Pergola-Markisen entwickelt, mit Führungsschienen und Stützen. Bei der neuen Secudrive-Technik wird die Bespannung direkt durch die Führungsschienen geführt. Tücher in 300 Designs – für jeden das Richtige! Neuigkeiten gibt es auch im Bereich der Kunststofffenster: Zum Beispiel das Fenster Energie Classic mit Drei-Scheiben-Isolierglas und modernem Design bei 82 Millimeter Bautiefe, mit drei Dichtungen und vor allem hoch wärmedämmend.



Massivholztreppe, auch in Sonderholzarten und allen Bauarten, sind natürlich ebenfalls im Lieferprogramm. Geländerausführungen gibt es als Reling-Geländer in Edelstahl, als verglastes Geländer oder mit Stäben aus Holz und Edelstahl. Darüber hinaus findet sich bei der Tischlerei Feind ein hervorragendes Sortiment an Insektenschutz, Rollläden von höchster Qualität, Raffstores, Innensonnenschutz, Türen und Garagentoren. Moderne Steuerungstechnik macht das Leben einfacher und erhöht die Wohnqualität.

**Tischlerei Manfred Feind
Mainstraße 12 • 16341 Panketal
Tel. 030/9450050 • Fax 030/9450052 • www.tischlerei-feind.com**



Manfred Feind (Mitte) und sein Handwerker-Team

Hobrechtsfelde – der Event-Ortsteil

Das Gut Hobrechtsfelde scheint bestens geeignet für Großveranstaltungen – für Veranstaltungen mit Open-Air-Charakter oder auch mit seiner EventScheune.

Auch im Jahr 2015 geht es wieder Schlag auf Schlag. Bereits gelaufen ist die 12. Walpurgisnacht. Die Nacht zum ersten Mai war unseren Vorfahren von besonderer Bedeutung. In dieser Nacht wurden Freudenfeuer entzündet, um den Frühling zu begrüßen. Im Harz versammelten sich die Menschen um diese Feuer, tanzten um sie und sprangen vor Freude durch die Flammen. Und hier, vor dem historischen Kornspeicher, kam ebenfalls mystische Stimmung auf.

Zwei Wochen später erlebte Hobrechtsfelde das 3. Drachen- und Magierfest. Drei Feuer speiende Drachen von gewaltiger Größe machten das Gut an diesem Wochenende zum wärmsten Ort Brandenburgs: der grüne Walddrachen Braxchileus Rammdorn, der feuerrote Lindwurm Sulpur und die Drachennutter Braxchmana.

Und wie geht es weiter? Sportlich!

Am 14. Juni wird der 19. Zepernicklauf/Lauf den Hobrecht um 10 Uhr gestartet. Und schon einen Tag später gibt es Boxen live. Deutsche Meisterschaft und weitere Profikämpfe stehen auf dem Programm. Einlass ist um 18 Uhr – Beginn der Kämpfe gegen 19.30 Uhr.



kau bei Nacht, Schwarze Augen und Abendglocken im Zusammenspiel mit weltweit bekannter klassischer Musik lauschen.

Ein, wenn nicht sogar der Höhepunkt wird aber der 19. September sein. Dann wird das Speicherfest auf dem Gut Hobrechtsfelde gefeiert. Den ganzen Tag gibt es buntes Treiben für die ganze Familie auf dem Gut Hobrechtsfelde rund um den

Am 26. und 27. Juni 2015 treten Die Bolschoi Don Kosaken und die Drei Slawischen Tenöre auf – mit „Russian meets Classic“. Hier können Sie die russische Seele erleben und den bekannten Liedern wie Katjuscha, Kalinka, Heiliger Baikal, Mos-

alten Kornspeicher und natürlich mit Livemusik in der EventScheune.



Der Freizeitmarkt Oehlmann

Auf 1.500 Quadratmetern Ausstellungs- und Verkaufsfläche bietet der Fachmarkt eine riesige Auswahl gepflegter Garten- und Balkonmöbel von höchster Qualität und von nahezu allen namhaften Herstellern. Neben Ausführungen in klassischen Hölzern wie Teak, die sich besonders gut in die na-

turnahe Gartenlandschaft integrieren, werden auch Gartenmöbel in Korb, Rattan, Bambus und Metall angeboten. Für den Bereich Freizeitgestaltung und Erholung bietet der Freizeitmarkt Oehlmann außerdem komplette Schwimmbäder, Schwimmbadbausätze und Zubehör, Saunen, Whirlpools sowie Aufbau und Montageservice. Daneben gibt es auch Bootszubehör und Schlauchboote,



Traum vieler Grundstücksnutzer: eine komplette Poolanlage – natürlich vom Freizeitmarkt Oehlmann.

Caravan- und Campingzubehör, eine 24 Stunden geöffnete Autogastankstelle sowie einen Propangas-Abfüll- und Tauschservice.



Freizeitmarkt Oehlmann

Dorfstraße 28 • 16341 Panketal • Tel. 0 30/9 44 59 84 • freizeitmarkt@t-online.de
www.oehlmann-freizeit.de

Individuelle Küchen für jedermann

Wer eine neue Küche, eine neue Spül- oder Waschmaschine bei Korbicki & Söhne sucht, hat sofort das angenehme Gefühl, an der richtigen Adresse zu sein. Von der Minimallösung bis zur großzügigen Kochlandschaft, von preiswert bis edel, hier bekommt man alles – und das aus einer Hand. Mit Freundlichkeit, Pünktlichkeit und höchster Präzision werden hier Küchenträume wahr, ob rustikal, modern oder elegant. Einbauküchen von hoher Qualität und so genannte weiße Ware, vom Trockner über den Kühlschrank bis zu Haushaltskleingeräten, sind zwei Säulen des Familienunternehmens, aber mindestens genauso wichtig für den seit 24 Jahren andauernden Erfolg ist die kompetente, kundenorientierte Beratung. Einen ersten Überblick können sich die Kunden in der ständig wechselnden Ausstellung verschaffen, wo verschiedenste Küchenstile ihren Platz finden. Anschließend werden auf den Kunden zugeschnittene Lösungen in einer 3-D-Planung erarbeitet, bei der auch Lichteinfall und Lebensgewohnheiten mit



Das Team von Korbicki & Söhne hilft gern auf dem Weg zur neuen Traumküche.

einbezogen werden. Darüber hinaus bieten Korbicki & Söhne einen Kundendienst für Reparaturen ausgewählter Marken.

Elektro-Hausgeräte & Einbauküchen
Korbicki & Söhne GmbH
Zillertaler Straße 9 • 16341 Panketal
Tel. 0 30/9 44 46 05 • Fax 0 30/9 44 1 48 80
www.korbicki.de

Panketaler Elektrofirma im Wachstum

Seit April 2012 ist Maik Thiele mit seinem Fachbetrieb für Elektrotechnik in Zepernick tätig, der Kundstamm ist seither stetig angewachsen. Die hohe Qualität beim Einbau jeglicher Elektrotechnik bis hin zu Komplettlösungen spricht sich herum – das ist natürlich positiv für das junge Unternehmen. Dank der gestiegenen Nachfrage konnten zwei neue Arbeitsplätze geschaffen werden, und auch bei der Ausbildung ist Maik Thiele engagiert: „Wir suchen immer wieder Azubis und achten auf eine absolut solide Ausbildung. Als Chef lege ich auch Wert darauf, jeden einzelnen noch selbst auf der Baustelle anzuleiten.“ Durch stetige Investitionen ins Unternehmen gewährleistet Maik Thiele zudem mit einem modernen Maschinenpark und genauester Messtechnik stets bestmögliche

Ergebnisse. Als neuen Service hat Maik Thiele jetzt auch die Badsanierung beziehungsweise den Neubau von Badlandschaften auf höchstem Niveau ins Programm aufgenommen: „Wir nennen es ‚Bad deluxe‘ und es kommt sehr gut bei unseren Kunden an“. In Zusammenarbeit mit anderen Handwerkern aus der Region werden dabei auch Trockenbauarbeiten, der Einbau von Heiz- und Sanitäranlagen, Fliesenlegearbeiten und alle weiteren Aufgaben bei der Konzeption eines neuen Bades selbstverständlich mit übernommen – alles aus einer Hand. Daneben bietet Maik Thiele auch den Einbau von HiFi und TV-Anlagen sowie Telekommunika-

tionsanlagen bis hin zur Netzwerktechnik, Alarmanlagen für den Einbruchschutz, Blitzschutz- und Schutz gegen Überspannung an. Abgerundet wird das Angebot durch den Einbau von Brandmeldeanlagen: „Rauchmelder sind in ganz Deutschland schon Pflicht, außer in Berlin, Brandenburg und Sachsen. Dabei ist die Nachrüstung einer Rauchmeldeanlage mit wenig Aufwand zu realisieren, und kann im Ernstfall Leben retten.“ so Maik Thiele. Die Firma Thiele Elektrotechnik GmbH steht für eine ausführliche Beratung und kompetenten Service rund um die Elektroanlage – und das in Handwerkerqualität!

Thiele Elektrotechnik GmbH

Osteroder Straße 5 • 16341 Panketal

Büro: Alt-Zepernick 19

Tel. 0 30/9 48 7 98 88 • Mobil 01 71/7 48 30 73

info@thiele-etechnik.de • www.thiele-etechnik.de



Von der Planung bis zur Ausführung kompetente Partner – Maik Thiele (2.v.l.) und sein Team.

Ehrung für Ehrenamtler aus Panketal

Sie sind da wenn man sie braucht. Sie murren nicht, sie helfen ohne große Worte und nicht selten erhalten sie kaum einen Dank für ihren zum teil unermüdlichen Einsatz. Das wollte der Bürgermeister der Gemeinde Panketal Rainer Fornell nachholen und holte Ehrenamtler der Gemeinde im Rahmen des Rathausfest auf die Bühne, um sie mit lobenden und anerkennenden Worte einmal hervorzuheben.

Die Vorschläge für die zu würdigenden Persönlichkeiten konnten von allen der Gemeinde wohnenden Bürgern sowie den Institutionen, Vereinen und Parteien, die ihren Sitz in Panketal haben eingereicht werden. Die Auswahl traf dann die Gemeindevertretung. Für das Jahr 2014 wurden ausgezeichnet:

1. Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Panketal, Ortswehr Schwanebeck für die konti-

nuierliche Erfüllung der ihnen gestellten umfangreichen Aufgaben und deren aktiven Einfluss auf das Gemeindeleben, nicht nur im Ortsteil Schwanebeck. So werden unter anderem Kita-Feste, die jährliche weihnachtliche Lichterfahrt oder Durchführungen von Brandschutzbelehren an den Grundschulen durch die Kameraden aktiv unterstützt oder gar mitgestaltet.

2. Rosalinde Ewert, die vor zwölf Jahren den Frauensportclub Zepernick (FCZ) gegründet hat und ehrenamtlich Frauensport für Jung und Alt in der Sporthalle am Pfingstberg anbietet. Sie fördert durch ihre fachlich breit gefächerten



Rosalinde Ewert (Bildmitte sitzend) und „ihr“ Frauensportclub Zepernick beim Rathausfest



Lutz Sachse nimmt die Glückwünsche entgegen Trainingseinheiten das freundschaftliche Miteinander der Gemeinschaft und trägt zu einem regen Austausch der Generationen bei. Sie gibt Gesundheitstipps und berät bei körperlichen Beschwerden.

3. Lutz Sachse, der nicht nur Vorsitzender der aus der SG Einheit Zepernick e.V. hervorgegangenen SG Empor Niederbarnim e.V. sondern auch deren Organisator, Motivator, Pressesprecher und nicht zuletzt auch Trainer ist. Herr Sachse engagiert sich in hohem Maße und weit über seine Freizeit hinaus für den Verein. Die

sportlichen Erfolge sprechen für sich. Mittlerweile zählt der Verein weit über 100 Mitglieder, vorwiegend Kinder und Jugendliche.

4. Ehepaar Ute und Siegfried Hillmann (siehe Seite 21), die sich sehr aktiv um die Flüchtlinge im hiesigen Übergangwohnheim kümmern. Sie unterstützen nicht nur mit Spenden sondern stehen auch mit Rat und Tat den Hilfesuchenden zur Seite. Beide sind auch in der Kirchengemeinde Zepernick aktiv und wirken dort ebenfalls nach humanistischem und christlichem Gebot. Familie Hillmann zu würdigen soll einen stellvertretenden Ausdruck der öffentlichen Wertschätzung für Hilfsbereitschaft und Solidarität in unserer Gemeinde vermitteln.

Die Gewürdigten erhielten durch den Bürgermeister, Rainer Fornell und den Vorsitzenden der Gemeindevertretung, Uwe Voss, eine Urkunde sowie eine namentliche Erwähnung auf der Ehrentafel im Foyer des Rathauses.



Die Kameraden der Ortswehr Schwanebeck

Die Messe-Macher aus Panketal

Die mcd messe consult dankert ist ein Team mit langjähriger Erfahrung in der Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen, Firmenpräsentationen und Hausmessen. Eine dieser Fachmessen, für die mcd die Verantwortung trägt, ist die Baumesse OderlandBau, die Anfang März 2015 erstmals in Frankfurt/Oder stattfand. Diese wird sich in den nächsten Jahren zu einer der führenden Messen im Land Brandenburg entwickeln, so Achim Dankert. Der Termin für das Jahr 2016 ist der 27. und 28. Februar, da dreht sich dann alles wieder um das Thema Haus, Energie und Umwelt. Das Konzept der Messe-Macher: Anbieter und Kunden zusammenführen und mit einem Vortragsprogramm für die aktuellen Gesprächsthemen sorgen. Dabei geht es zum Beispiel um Themen wie erneuerbare Energien und um zeitgemäße Antworten zum Thema Energiesparen. „Gute Kunden suchen gute Handwerker“, wissen Firmenchef Achim Dankert und seine Schwiegertochter Nadin Dankert aus Erfahrung, beide führen das Unternehmen am Standort Panketal gemeinsam.



Geschäftige Atmosphäre auf den mcd-Messen

Zum Service von mcd zählen weiterhin die Vermittlung aller erforderlichen Dienstleistungen für die Aussteller wie Standgestaltung und Aufbau, technische Anschlüsse, Standhilfen, Reinigung und Bewachung sowie die Unterbringung am jeweiligen Standort.

mcd • messe consult dankert
Meraner Straße 31 • 16341 Panketal
Tel. 030/9487975 11 • Fax 030/9487975 22
www.messe-consult.de • info@messe-consult.de

Elektromeister

Bodenständig, zuverlässig und äußerst kompetent, so kennt man Elektrotechnikmeister Jürgen Ochs seit über 30 Jahren in Panketal. Von der Reparatur einer defekten Steckdose über komplette Hausinstallation bis zur gesamten E-Technik einer Seniorenresidenz, einem Mutter-Kind-Heim, Supermarkt oder Tankstelle und beim baubiologischen, wohnungsgesunden Bauen erledigt Jürgen Ochs kleine und große Aufträge mit großer Präzision. Erfahrung hat er insbesondere bei der Sanierung und dem



Jürgen Ochs Elektro und Küchen
Kastanienallee 17 • 16341 Panketal
Tel. 030/94382226 • Fax 030/94382227
elektro.ochs@googlemail.com

Einrichtungsberater

„Fenster, Fußböden, Wände, gestaltet durch unsere Hände.“ Diesem Motto gibt sich Frank Melcher seit über elf Jahren mit viel Einsatz und Leidenschaft hin. Ob im Bereich Fenster und Türen, Wände, Böden oder Möbel und Einrichtungsgegenstände – die Firma Raumausstatter Melcher bietet immer die passende Lösung an. Mit zahlreichen Mustern und Beispielbildern bietet Frank Melcher mit seinem Team eine sehr anschauliche Beratung, ob im Ladengeschäft oder auch vor Ort. Desweiteren zählen Polsterarbeiten und die Restauration von Möbeln zu seinem Leistungsspektrum.



Raumausstatter Frank Melcher
Karl-Marx-Straße 9
16356 Ahrensfelde OT Lindenberg
Tel. 030/9415892 • Mobil 0177/2969882
www.raumausstatter-frankmelcher.de

Steuern und Recht in einem Haus

Mit seinem Team aus Steuerfachwirten, Steuerfachangestellten und Finanzbuchhaltern, das über jahrelange Erfahrung bei der Erstellung von Lohnrechnungen, Steuererklärungen, Buchhaltungen, Jahresabschlüssen und Gewinnermittlungen verfügt, sorgt Gerald Nitsch für Klarheit bei allen steuerrechtlichen Fragen. Die Steuer-Experten des Büros streben dabei stets eine „Beratung aus einer Hand“ an: Durch die enge Zusammenarbeit mit Rechtsanwälten verschiedener Spezialgebiete und Notaren werden dem Mandanten Zeit und Wege erspart – und Kosten dazu. Gerald Nitsch: „Eine enge und intensive Zusammenarbeit von Steuerberater, Anwalt und Notar ist wichtig und oftmals sehr hilfreich, denn Steuerfragen und rechtliche Probleme liegen meist eng beieinander. Die enge Zusammenarbeit von Steuerberater und Rechtsanwalt ermöglicht Konzepte, die einen Betrieb gestärkt aus schwierigen Situationen herausführen können. Zeitnahe, fachübergreifende, einzel-fallbezogene Lösungen sind dabei kein Problem. „Neben speziellen Themen wie Insol-



Gerald Nitsch (li.) und sein Team sorgen für Durchblick im Steuerdschungel.

venz- und betriebswirtschaftlicher Beratung werden Unternehmen, Existenzgründer, Selbstständige und Arbeitnehmer komplex, umfassend und flexibel betreut, stets abgestimmt auf die individuelle Situation des Mandanten.

Nitsch-Steuerberatungsgesellschaft mbH
 Alt Zepernick 21 • 16 341 Panketal
 Tel. 0 30/91 20 53 38 • Fax 0 30/96 24 88 58
 info@nitsch-steuerberatung.com

In Wort und Bild

Keine „Anzeigenfriedhöfe“ oder „Bleiwüsten“ sondern durchgehend redaktionelle Gestaltung auch im gewerblichen Teil sowie viele Informationen über den Ort und die örtliche Wirtschaft machen das Konzept des Stadtmagazinverlages aus. Die dabei entstehenden Broschüren und Magazine werden in alle erreichbaren Haushalte der jeweiligen Kommune verteilt, damit die Informationen auch dort ankommen, wo sie hin sollen – beim potentiellen Kunden. Finanziert werden die Magazine durch die kommerziellen Beiträge. Nur sind diese keine Anzeigen, sondern konsequente journalistische Firmenvorstellungen. In Brandenburg, vorwiegend Randberlin, sind Journalisten die



unterwegs, um Informationen über Land und Leute zusammenzutragen. Mitstreiter sind jederzeit willkommen, besonders, wenn sie bereits journa-

listische Erfahrung besitzen. Darüber hinaus sollten sie belastbar sein und neben der Recherche auch das Verkaufsgespräch beherrschen.

Stadtmagazinverlag BS GmbH
 Alt-Biesdorf 64a • 12683 Berlin
 Büro: Fließstraße 4 • 15370 Fredersdorf/Vogelsdorf
 Tel. 03 43 62/3 00 46 • Fax 03 43 62/3 00 88
 www.stadtmagazin-verlag.de

„Wir wollen einfach nur helfen“

Das Ehepaar Ute und Siegfried Hillmann aus Zepernick hat einen der Ehrenamtspreise 2014 der Gemeinde Panketal bekommen und sich riesig über die Auszeichnung und Anerkennung ihrer Arbeit gefreut.

„Es geht uns gar nicht darum, selbst im Mittelpunkt zu stehen,“ sagt der 64-jährige Siegfried Hillmann. „Wir wollen helfen, etwas tun und natürlich auch Vorurteile abbauen.“ Hillmann weiß, wie es den Ausländern gehen kann. Viele Jahre arbeitete er in einem Berliner Großbetrieb mit Menschen aus fremden Kulturen zusammen und hat dabei immer wieder erfahren, dass gerade bei uns Deutschen oftmals ein falsches Bild entstanden ist. Und seine Frau Ute unterstützt ihn und ist selbst unter anderem als Deutschlehrerin tätig. „Also das muss ich ein wenig relativieren“, sagt sie bescheiden. „Ich gebe Unterricht, damit sich Kinder besser zurecht finden.“ Immer freitags fährt sie ihr Mann in den Berliner Stadtbezirk Wedding. Dort gibt die 54-jährige dann Unterricht in einer Kindereinrichtung, damit die Jüngeren den Umgang mit unserer doch so schweren Sprache leichter erlernen.

„Eigentlich stimmt der Spruch, dass Rentner niemals richtig Zeit haben, bei uns voll und ganz. An machen Tagen verlassen wir schon um sieben Uhr in der Frühe das Haus und kommen erst später wieder heim. Natürlich ist das anstrengend, aber wenn man dann glückliche Kinderaugen sieht, die eine Kleinigkeit oder ein repariertes Fahrrad bekommen haben, dann ist das der schönste Lohn für den Aufwand. Aber auch die Eltern können unglaublich dankbar sein und freuen sich schnell über Kleinigkeiten, die für uns längst zur Selbstverständlichkeit geworden sind. Dazu gehören ein hergerichteter Möbelstück oder gut erhaltene Kleidungsgegenstände.“

Seit 1995 wohnt das Ehepaar in der Gemeinde Panketal und fühlt sich inzwischen hier sehr wohl. „Es ist schön grün, ruhig und auch die Nachbarschaft ist nett. Wir sind hier längst zu Hause“, sagen der geborene Berliner und seine Frau, die eigentlich aus Flensburg kommt.

Doch sie haben auch mitbekommen, dass nicht alle, die in Deutschland eine neue sichere Heimat suchen, es auch wirklich ehrlich meinen. „Wir haben schon gehört, dass es die so genannten Sozialschmarotzer gibt. Stimmen wie, wir nehmen gern das deutsche Geld, und wenn wir genug haben, fahren wir wieder nach Hause, um



unsere Häuser weiter zu bauen, sind aber zum Glück die große Ausnahme.“ Siegfried Hillmann schimpft über dieses Verhalten und ruft Politiker auf, hier sorgsamer mit Aufenthaltsgenehmigungen umzugehen

Anfangen hatte ihre Hilfsbereitschaft, als sie plötzlich durch die Haushaltsauflösung der verstorbenen Eltern mehr hatten, als sie selber gebrauchen konnten. Zunächst boten sie ihre Hilfe in einer Sammelstelle in Wandlitz an. Als dann aber auch im Heimatort Asylbewerber aufgenommen wurden, stand der Entschluss schnell fest, in Panketal aktiv zu werden. Siegfried Hillmann baute Regale, um ein ordentliches Lager einzurichten. „Manchmal sind es die kleinen und zunächst unbedeutend erscheinenden Dinge, die eine große Wirkung haben können“, erklärt Siegfried Hillmann und seine Frau bestätigt, dass zum Beispiel „die Funktion von Toilettenpapier manchmal erst erklärt werden muss“. Wie helfen sie sich in puncto Kommunikation? „Mit Englisch oder Französisch und natürlich mit Händen und Füßen.“ Da wird auch gern mal ein Übersetzungsprogramm aus dem Internet zur Hilfe genommen. Einige wichtige Dinge werden dann ausgedruckt und zum nächsten Gespräch mitgenommen.

„Ich möchte noch ausdrücklich betonen, dass meine Frau Ute die eigentliche Hauptarbeit macht. Sie ist zudem noch sehr engagiert in der Kirchengemeinde St. Annen. Und wenn wir gerade beim Danke sagen sind: Der Bürgermeister der Gemeinde, Rainer Fornell, unterstützt uns sehr. Auch ihm gilt ein besonderer Dank.“ Jetzt steht erst einmal ein wenig Urlaub an. Und wo geht es hin? „Wir wollen Litauen und Estland bereisen, natürlich auch, um neue Kulturen kennen zu lernen“, freut sich das Panketaler Ehepaar.

Arbeiterwohlfahrt			
AWO Kreisverband Bernau e.V.	Bahnhofplatz 2 16321 Bernau	Tel. 033 38/393 60	siehe Seite 41 www.sozialedienste-awo.de
Automobile & Reifenservice			
Autohaus in Karow	Blankenburger Chaussee 67	Tel. 030/94 38 04 70	siehe Seite 62-63
Renault Service	13125 Berlin	Fax 030/94 38 04 72	www.autohaus-in-karow.de
Reifen-Lehmann	Straße der Jugend 25-26	Tel. 030/9 44 42 22	siehe Seite 57
Meisterbetrieb	16341 Panketal	Fax 030/9 44 61 80	www.reifen-lehmann.de
Backshop			
Backshop Panketal	Fontanestraße 1	Tel. 030/94 79 12 70	siehe Seite 56
Inh. Sylke Thunig	16341 Panketal		
Bauingenieur- und Sachverständigenbüro, Projektentwicklung			
IBB Ingenieurbüro Bernau GmbH	Birkholzer Straße 90	Tel. 030/9 44 61 21	siehe Seite 8
	16341 Panketal	Fax 030/9 44 61 36	www.ib-bernaue.de
Peter Thiele Projektentwicklung GmbH & Co. KG	Alt-Zepernick 19	Tel. 030/94 41 44 71	siehe Seite 13
	16341 Panketal	Fax 030/94 41 44 73	www.thiele-bau.de
Bestattungsinstitute			
Bestattungen Angelika Krebs	Bucher Straße 42	Tel. 030/9 44 43 02	siehe Seite 44
	16341 Panketal	Fax 030/94 41 78 64	
Bildungseinrichtungen			
Gymnasium Panketal	Spreestraße 2	Tel. 030/94 41 81 24	siehe Seite 32-33
Freie Stadtrandschule im Grünen	16341 Panketal	Fax 030/94 41 86 96	www.gymnasium-panketal.de
Brandschutz			
Feuerlöscher-Service	Juliusstraße 25	Tel. 033 38/31 39	siehe Seite 25
Ing. Detlef Kruschke	16321 Schönow	Fax 033 38/76 62 01	www.feuerlöscher-kruschke.de
Bürodienstleistungen			
Guth Bürodienstleistungen GmbH	Bernauer Straße 17a	Tel. 030/94 41 82 37/8	siehe Seite 53
	16341 Panketal	Tel. 030/94 41 82 36	
Containerdienst			
Abriss- und Containerservice	Hauptstraße 5	Tel. 030/4 49 62 26	
Thomas Baumann	16341 Panketal	Fax 030/94 41 95 37	
Dachklempner			
Meister René Riemer	Flensburger Straße 16	Mobil 01 79/2 91 04 14	reneriemer@gmx.de
	16341 Panketal	Fax 030/4 92 21 71	www.r-riemer.de
Einzelhandel/Bioladen/Naturkostfachgeschäft			
Bioladen Freyland	Schönower Straße 73	Tel. 030/9 91 14 24 70	kontakt@bioladen-freyland.de
Anja Frey	16341 Panketal	Tel. 030/9 91 14 24 71	www.bioladen-freyland.de
Elektroinstallation/Elektrotechnik			
Elektroanlagen Zepernick GmbH	Schönower Straße 78	Tel. 030/9 44 43 00	siehe Seite 14
Carsten Czopp	16341 Panketal	Fax 030/9 44 61 58	www.elektroanlagen-zepernick.de
Thiele Elektrotechnik GmbH	Alt Zepernick 23	Tel. 030/94 87 98 88	siehe Seite 17
	16341 Panketal	Mobil 01 71/7 48 30 73	www.thiele-etechnik.de
Finanzen			
Swisslife-select Panketal	Heinestraße 89	Tel. 030/9 44 60 60	siehe Seite 23
Jürgen Mai	16341 Panketal	Mobil 01 77/2 31 13 60	www.swisslife-select.de
siko-bernaue-vermögensverwaltung GmbH	Berliner Straße 29	Tel. 033 38/70 96 20	siehe Seite 6
	16321 Bernau	Fax 033 38/70 96 22	www.siko-bernaue.de
Fleischerei			
Land-Fleischerei	Bucher Straße 65	Tel. 030/9 44 68 53	siehe Seite 53
Familie Geduhn GmbH	16341 Panketal		
Fliesenservice			
Fliesenservice	Fontanestraße 50a	Tel. 030/9 44 21 76	siehe Seite 10
Meisterbetrieb Bernd Treytnar	16341 Panketal	Fax 030/9 44 1 89 78	treytnar@t-online.de
Freizeit- und Baumarkt			
Freizeitmarkt Oehlmann	Dorfstraße 28	Tel. 030/9 44 59 84	siehe Seite 16
	16341 Panketal	Fax 030/9 44 1 43 75	www.oehlmann-freizeit.de
Fotoexpress/Lotto/Kopieren			
Foto-Express • panketalfoto.de	Heinestraße 52-53	Tel. 030/94 41 46 50	www.panketalfoto.de
Wilfried van Dören	16341 Panketal	Fax 030/9 44 55 85	panketalfoto@onlinehome.de

Aus der Traum wird Wirklichkeit.

Das Leben ist voller Wendungen. Meine ganzheitliche Finanzberatung passt sich flexibel Ihren Bedürfnissen an. Als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite begleite ich Sie in allen Lebensphasen. Im Mittelpunkt stehen dabei Ihre persönlichen Ziele und Wünsche. Profitieren Sie von dem umfangreichen Angebot einer Vielzahl von Banken, Versicherungen, Bausparkassen und Investmenthäusern. So können Sie mit Zuversicht in Ihre finanzielle Zukunft blicken.

Vereinbaren Sie ein persönliches Beratungsgespräch mit:

Teamleiter

Jürgen Mai

selbstständiger Finanzberater für SwissLife Select

Die Pyramide – Landberger Allee 360, 12681 Berlin

Telefon: 030-70 24 96 61, Mobil: 0177-2 31 13 60

juegen.mai@swisslife-select.de

www.swisslife-select.de/juegen-mai



Reisebüro und Busunternehmen

Seit 1977 ist das Busunternehmen Brust der regionale Partner, wenn es um das Thema „Reisen“ geht. Egal ob Schiffs-, Bus- oder Flugreise, jeder, der die Ferne, das Abenteuer oder einfach nur Erholung sucht ist hier richtig. Seit zwei Jahren haben Karsten Brust und seine Mannschaft das Angebot noch einmal kräftig ergänzt: Das Unternehmen bietet jetzt in Kooperation mit dem Anbieter MeinFernbusFlixBus ein preisgünstiges Liniennetz auf den Strecken Chemnitz-Dresden-Berlin-Rügen und Berlin-Schwerin-Lübeck-Neumünster an. „Dadurch ist natürlich auch die Firma weiter gewachsen“, berichtet Geschäftsführer Karsten Brust stolz. 56 Mitarbeiter beschäftigt das Unternehmen mit Sitz in Panketal. Dafür stehen dem Team 12 Busse für die Fernlinie, sieben Nahverkehrbusse und fünf modern ausgestattete Busse für das eigene Reiseprogramm zur Verfügung. Neu ist außerdem ein Online-Buchungssystem, das auch außerhalb der Öffnungszeiten verlässliche Buchungen garantiert. Karsten Brust: „Der Kunde bekommt trotzdem ganz schnell, in der Regel



Karsten & Birgit Brust und ihr Büroteam.

schon am nächsten Morgen, eine Beratung zu den Einzelheiten der Reise und selbstverständlich einen Ansprechpartner, der sich für die Belange des Kunden ins Zeug legt.“ Denn die persönliche Beratung steht bei Karsten Brust immer ganz oben.

Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust
Zepernicker Straße 1d • 16341 Panketal
Tel. 030/9 44 41 78 • Fax 030/94 79 66 69
www.brust-busreisen.de

Friseur			
Haar-Zeit Angela Raudies	Bucher Straße 65 16341 Panketal	Tel. 030/9444363	siehe Seite 25
Gebäudereinigung			
Mädel Glas- und Gebäudereinigung GmbH	Bernauer Straße 11 16341 Panketal	Tel. 030/9444265 Fax 030/94418890	info@maedel-gebäudereinigung.de www.maedel-gebäudereinigung.de
Generationenberatung			
Generationenberatung Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz	Pappelallee 10 16321 Bernau	Tel. 03338/338444 Mobil 0177/2190036	siehe Seite 25
Gesundheit			
Vital in Form • Stoffwechszentrum HYPOXI • Christiane Koltz	Schlüterstraße 18 16341 Panketal	Tel. 030/29309430 Fax 030/94631064	info@vital-und-inform.de www.vital-und-inform.de
Gesundheitshaus			
House of Medical Balance® Dipl. Med. Martina Matho	Rudolf-Breitscheid-Str. 75a 16341 Panketal	Tel. 030/94631063 Fax 030/94631064	siehe Seite 37 www.homb.eu
Glaserien			
Bau- und Kunstglaserei Holger Gottschalk	Lindenberger Weg 1 16341 Panketal	Tel. 030/9442827 Fax 030/72299871	siehe Seite 10 holgertgottschalk@gmx.de
Bauglaserei Wieliczek Hans-Martin Wiliczek	Eichenallee 4 16341 Panketal	Tel. 030/9444210	siehe Seite 12 bauglaserei@freenet.de
Haushaltsgeräte & Einbauküchen			
BMK Berliner Montage Konzept	Beethovenstraße 15 16341 Panketal	Tel. 030/22679260 Fax 030/22679262	siehe Seite 12 www.bmk-kuechen.de
Elektro-Hausgeräte & Einbauküchen Korbicki & Söhne GmbH	Zillertaler Straße 9 16341 Panketal	Tel. 030/9444605 Fax 030/94414880	siehe Seite 16 www.korbicki.de
Jürgen Ochs Elektro & Küchen	Kastanienallee 17 16341 Panketal	Tel. 030/94382226 Fax 030/94382227	siehe Seite 19 elektro.ochs@googlemail.com
Hauskrankenpflegedienste/Seniorenbetreuung			
Pflege mit viel Herz Sandra Duckstein	Alt Zepernick 23 16341 Panketal	Tel. 030/94419059	siehe Seite 36 www.hauskrankenpflege-duckstein.de
Häusliche Krankenpflege Anita Klink	Gletscherstraße 4 16341 Panketal	Tel. 030/9443104 Fax 030/9441836	siehe Seite 45 www.hkp-anitaklink.de
Häuslicher Pflegedienst R&S Irene Sowa	Am Heidehaus 7 16341 Panketal	Tel. 030/94878587	siehe Seite 38
Pflegedienst Ingeborg von Ahlen	Genfer Platz 2 16341 Panketal	Tel. 030/9447948 Fax 030/93498062	siehe Seite 42 www.schwester-ingeborg.de
Heizung/Sanitär/Solaranlagen			
Heizung-Sanitär-Solar Hohlfeld	Helenenauer Weg 2 16356 Ahrensfelde OT Eisenau	Mobil 0172/3963714	siehe Seite 6 info@shs-hohlfeld.de
HSP Holger Schmager Meisterbetrieb	Hauptstraße 29 16341 Panketal	Tel. 030/9443301 Mobil 0160/7925408	siehe Seite 12 h.schmager@gmx.de
Karsten Kube SA-GE-TEC Sanitär- und Gebäudetechnik	Untervaldenstraße 26 16341 Panketal	Tel. 030/94519944 Fax 030/98311051	siehe Seite 10 www.sa-ge-tec.de
Meister René Riemer	Flensburger Straße 16 16341 Panketal	Mobil 0179/2910414 Fax 030/4922171	reneriemer@gmx.de www.r-riemer.de
Immobilien			
ahi Immobilien Alexander Herrmann Immobilien	Am Amtshaus 2 16341 Panketal	Tel. 030/9459000 Fax 030/94590025	siehe Seite 8 www.ah-immo.net
Deutschmann Immobilien IVD	Büttenstraße 12 16321 Bernau	Tel. 03338/705490 Fax 03338/372141	siehe Seite 6 www.deutschmann-immobilien.com
Internistisch-nephrologische Praxis			
Alwall-Haus Dr. Henrik Jakobs & Dipl.-Med. Götz Krupp	Viereckweg 1/3 13125 Berlin	Tel. 030/9410810 Fax 030/94108122	siehe Seite 43 www.alwall-dialyse.de
Kosmetik/Fußpflege/Wellness/Nagelstudio			
Beauty & Wellness-Studio Angela Kowalewski	Bucher Straße 65 16341 Panketal	Tel. 030/9277069 Fax 030/94397350	siehe Seite 44 www.dauerhaft-schoen.de
Kosmetikstübchen „Im Ludwigspark“ Ramona Reinhold	Zepernicker Straße 2 13125 Berlin	Tel. 030/94791263 Mobil 0172/5912229	siehe Seite 40
Kosmetikstudio & med. Fußpflege Heidrun Joecks	Goethestraße 33 16341 Panketal	Tel. 030/9462216 Fax 030/9462216	

Schützen Sie Ihr Eigentum!

Aufklärung und umfassende Beratung zum Thema „Generationenübergreifende Eigentumssicherung“, das ist das, was sich Sabine Wittmütz mit Ihrem Maklerbüro auf die Fahnen geschrieben hat. Ob Vollmachten, Patienten- und Betreuungsverfügungen, ob Testament und Elternunterhalt – alles dies sind Versorgungslücken die es zu erkennen und zu schließen gilt. „Treffen Sie vor allem rechtzeitig Vorsorge“, rät die erfahrene Maklerin. Dazu zählt beispielsweise die so genannte Vorsorge-Vollmacht: Liegt keine vor, darf der Arzt auch keine Auskunft über den Zustand des Patienten geben. Tritt auch noch der Pflegefall ein, geht unter Umständen ein erheblicher Teil oder sogar das ge-



Sie behält stets den Überblick in Sachen Vorsorge: Sabine Wittmütz

samte familiäre Vermögen drauf, wenn man sich nicht abgesichert hat“, so die Expertin. Die Komplexität dieser The-

men erfordert die Zusammenarbeit mit einem Spezialistenteam, bestehend aus Rechtsanwälten, Steuerberatern, Notaren, Wirtschafts- und Unternehmensberatern. Mit diesem Netzwerk werden Ideen zur Vermögenssicherung entwickelt und umgesetzt. Wie das geht, erklärt Sabine Wittmütz natürlich auch gern bei einem Hausbesuch. Dort kann auf Wunsch auch die gesamte Familie mit einbezogen werden und wichtige Unterlagen sind schnell griffbereit. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Sabine Wittmütz
Generationenberatung
Pappelallee 10
16321 Bernau bei Berlin
Tel. 03338/38444
Mobil 0177/2190036

Schöneres Haar

Wenn es um preiswerte, gepflegte und modische Haarschnitte geht, kommt man am Friseursalon Haar-Zeit so schnell nicht vorbei. Geschäftsführerin Angela Raudies und Ihre Kollegin Mandy Doktorowski sind Experten, wenn es um die Frisur für den besonderen Anlass wie Hochzeit, Geburtstag oder ähnliches geht. Egal ob Damen-, Herren- oder Kinderhaarschnitt, die beiden stehen mit Kamm und Schere bereit. Natürlich darf im Angebot die Haarverlängerung und -verdichtung nicht fehlen. Gern kommt die Inhaberin zu Hausbesuchen, insbesondere bei älteren und pflegebedürftigen Kunden.



Haar-Zeit • Damen-Herren-Kinder-Friseur
Inhaberin Angela Raudies
Bucher Straße 65 • 16341 Panketal
Tel. 030/9444363

Brandschutz-Profi

Brandschutz wird beim Feuerlöscher-Service von Ingenieur Detlef Kruschke stets groß geschrieben, denn als Fachmann auf diesem Gebiet hält er maßgeschneiderte Lösungen für die Sicherheit vor Feuer in Haushalten, Firmen und Einrichtungen bereit. Detlef Kruschke erstellt aktuelle und objektbezogene Flucht- und Rettungspläne für Schulen, Kitas, Einrichtungen und die Gastronomie. Turnusgemäße Prüf- und Fülldienste sowie Verkauf und eine kompetente Beratung sind für ihn selbstverständliche Servicebestandteile.



Feuerlöscher-Service Kruschke
Juliusstraße 25 • 16321 Bernau
OT Schönau
Tel. 03338/3139 • Fax 03338/766201
Werkstattzeiten:
Mo. 8.00-10.00 Uhr, Fr. 14.00-18.00 Uhr
www.feuerloescher-kruschke.de

Krankentransport			
Mecum Krankentransport GmbH	Am Stener Berg 41 13 125 Berlin	Tel. 0 30/9 81 20 20	siehe Seite 36 www.mecum-gmbh.de
Malerbetriebe			
Malerbetrieb Wentzel & Belling GmbH	Wilhelm-Liebknicht-Str. 43 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 79 66 61 Fax 0 30/94 79 66 62	siehe Seite 9 malermesterwentzel@t-online.de
Malerei-Ausbau-Gestaltung	Börnicker Weg 12 16341 Panketal	Mobil 01 71/4 80 24 32 Fax 0 30/9 44 68 87	www.maler-muehle-berlin.de
Massagen & Gesundheitsberatung			
Jade-Studio M	Schönower Straße 78 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 89 46 Mobil 01 72/7 54 46 35	siehe Seite 40 www.jadestudio-m.de
Inh. Marina Hausmann	Margueritenstraße 16b 16321 Bernau	Tel. 0 33 38/76 17 25 Mobil 01 74/7 57 97 96	siehe Seite 40 www.ayurveda-bernau.de
Messeveranstalter			
mcd messe consult dankert	Meraner Straße 31 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 48 79 75 11 Fax 0 30/9 48 79 75 22	siehe Seite 19 www.messe-consult.de
Optiker			
Augenoptik Sachau	Alt Zepernick 19 16341 Panketal	Tel. 0 30/47 53 97 97	siehe Seite 42 augenoptik-sachau.de
Giese-Optik	Am Amtshaus 2 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 45 44 Fax 0 30/94 41 45 45	siehe Seite 44 www.giese-optik-online.de
Pflegeeinrichtungen			
Seniorenpflegeheim Eichenhof und Rotunde	Schönerlinder Straße 11 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 20 29 70 Fax 0 30/9 12 02 97 20	siehe Seite 64 www.fuehrergruppe.de
Physiotherapie/Psychotherapie			
PhysioVita	Schönower Straße 43 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 14 25 06 Fax 0 30/91 14 25 06	siehe Seite 38 www.physiovita-panketal.de
Physiotherapie			
Britta Bartel	Schönower Straße/Am Amtshaus 2 16341 Panketal	Tel. & Fax 0 30/9 44 42 99	siehe Seite 46
Raumausstatter			
Raumausstatter Frank Melcher	Karl-Marx-Straße 9 16356 Ahrensfelde OT Lindenberg	Tel. 0 30/9 41 58 92	siehe Seite 19 www.raumausstatter-frankmelcher.de
Rechtsanwalt			
Rechtsanwaltskanzlei	Goethestraße 60 16321 Bernau	Tel. 0 33 38/70 54 70 Fax 0 33 38/70 55 13	siehe Seite 27 www.mutz-rechtsanwaeltin.de
Reisebüros/Busunternehmen			
Reisebüro & Omnibusbetrieb	Zepernicker Straße 1d 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 41 78 Fax 0 30/94 79 66 69	siehe Seite 23 www.brust-busreisen.de
Steuerberatung			
Hoffmann & Partner GmbH	Schönower Straße 43 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 45 09 10 Fax 0 30/94 50 91 44	siehe Seite 27 www.etl.de/hp-zepernick
Niederlassung Panketal	Alt Zepernick 21 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 20 53 38 Fax 0 30/96 24 88 58	siehe Seite 20 www.nitsch-steuerberatung.com
Tischlerei, Fenster, Türen, Tore			
Tischlerei M. Feind	Mainstraße 12 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 45 00 50 Fax 0 30/9 45 00 52	siehe Seite 14 www.tischlerei-feind.com
Trockenbau			
Pilz & Bzowka GbR	Kolpingstraße 41 Olaf Pilz	Tel. 0 30/94 41 69 31 Fax 0 30/94 41 84 75	Mobil 01 72/3 28 99 40 pilz-bzowka-trockenbau-gbr@t-online.de
Versicherungen			
Signal-Iduna Hauptagentur	Schönower Straße 79 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 90 42 15 Fax 030/91 90 42 18	siehe Seite 27
Wein, Kaffee, Tee & Schokolade			
La Vie Légère	Schönower Straße 61 16341 Panketal	Mobil 01 72/3 20 55 38	siehe Seite 53 info@lavielegere.de
Zahnärzte			
Dr. med.dent. Ortrun Mitteneder	Neue Kärntner Straße 2 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 20 21 61 Fax 0 30/91 20 28 14	siehe Seite 39 www.schwanezahnhaus.de
Zahnarztpraxis	Bahnhofstraße 1b 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 48 88 Fax 030/94 41 76 48	siehe Seite 34
Dipl.-Stom. Donath Krösche	Wiener Str. 41 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 14 64 61	siehe Seite 35
FÄ Insa Riechers	Wiener Str. 41 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 14 64 61	siehe Seite 35 www.zahnarztpraxis-riechers.de

Beratung mit Weitblick

Die Steuerberatungsgesellschaft Hoffmann & Partner belässt es nicht bei der üblichen wirtschaftlichen und steuerlichen Beratung ihrer Mandanten. Neben der Information über künftige steuerliche Lasten reagiert sie schon, wenn sich wirtschaftlich bedeutsame Entwicklungen abzeichnen. „Wir begleiten unsere Mandanten in ihrem wirtschaftlichen Dasein“, sagt Steuerberaterin Dr. Stefanie Sewekow. Die Betriebswirtin sucht dann das Gespräch und zeigt ihren Mandanten auch wirtschaftliche Perspektiven auf. Ihr kompetentes Team aus gut ausgebildeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, das sich gern um eine/n Auszubildende/n verstärken würde, betreut die Mandanten vorausschauend und umsichtig. Dazu gehören nicht nur die zweimal im Jahr stattfindenden ortsnahen Mandantenabende, sondern auch zusätzliche Mandanteninformationen, die nach Wunsch per E-Mail oder als Papierversion bereitgestellt werden. Zum Service gehören natürlich die gesamte Buchführung einschließlich der regelmäßigen Auswertungen, Steuererklärungen und Jah-



Die Kanzlei Hoffmann & Partner kann auf 13 Jahre erfolgreicher Tätigkeit am Ort verweisen.

resabschlüsse, wobei dem Ansatz der papierarmen Informationsbereitstellung Rechnung getragen wird. Die Steuerberatungskanzlei berät Kapitalgesellschaften, Freiberufler und Existenzgründer, gewerbliche Unternehmer sowie Privatpersonen.

Hoffmann & Partner GmbH
Steuerberatungsgesellschaft NL Panketal
 Schönower Straße 43 • 16341 Panketal
 Tel. 0 30/9 45 09 10 • Fax 0 30/94 50 91 44
 www.etl.de/hp-zepernick.de

Versicherungsschutz

Als Außendienstpartner der Signal Iduna Gruppe berät Rolf Heinrich seine Kunden mit einer Berufserfahrung von mehr als 14 Jahren zum Thema Versicherungen und Finanzen. „Die Signal Iduna bietet in Kooperation mit dem Versorgungswerk der Handwerkskammern, sowie der VÖDAG und PVAG einzigartige und kostengünstige Lösungen für Ihren privaten und geschäftlichen Versicherungsschutz“, so Rolf Heinrich. Darüber hinaus stehen er und sein Team auch als Servicestelle der IKK BB zur Verfügung. „besonders der persönliche Kontakt ist mir wichtig“, erklärt der Versicherungs- und Finanzfachmann. „Deshalb freue ich mich auf



Signal-Iduna Hauptagentur Rolf Heinrich
 16341 Panketal • Schönower Straße 79
 Tel. 0 30/91 90 42 15 • Fax 0 30/91 90 42 18

Ihren Besuch in unserem Büro, hier im Herzen Panketals.“

Vor dem Rechtsstreit

Egal ob Bauvertrag, Ehevertrag oder Mietvertrag – Rechtsanwältin Kerstin Kühn rät Ihren Mandanten vor jeder Unterschrift, den Vertrag prüfen zu lassen, um späterem Ärger und Schäden vorzubeugen. Die seit 2003 mit eigener Kanzlei tätige Rechtsanwältin vermittelt ebenso als erfahrene Mediatorin. „Ich vertrete die Interessen meiner Mandanten und suche den Konflikt durch Konsens zu lösen. Denn eine Einigung ist immer günstiger und somit der beste Weg für alle Beteiligten“, so die in Weimar geborene Juristin. Zu ihren fachlichen Schwerpunkten zählen das Familien-, das Erb- und das Baurecht.



Rechtsanwältin Kerstin Kühn
 Goethestraße 60 • 16321 Bernau
 OT Schönow
 Tel. 0 33 38/70 54 70 • Fax 0 33 38/70 55 13
 www.mutz-rechtsanwaeltin.de

Verein für musikalische Früherziehung

Jedes Kind kann Musikalität entwickeln. Genau so, wie Kinder die Sprache erlernen, die in ihrer Umgebung gesprochen wird, werden sie in einer musikalischen Umgebung „wie von selbst“ musikalisch. Doch was ist eine musikalische Umgebung?

Wichtig ist, dass Kinder in ihrem familiären Umfeld mit ihren Bezugspersonen differenzierte Klangerfahrungen machen.

Der Vorsitzende des Vereins Kunstbrücke Panketal e.V., Niels Templin, erklärt dazu: „Schlaflieder singen mit Papa, der großen Schwester beim Flöte spielen lauschen... Die Massenmedien mit ihrem Einheitsbrei akustischer Reizüberflutung dagegen sind einer solchen Entwicklung kaum förderlich.“

Eine Initialzündung für die Zusammenarbeit von Künstlern in Panketal möchte die „Kunstbrücke Panketal“ verursachen. Angesprochen sind bereits vorhandene Vereine und Zusammenschlüsse ebenso wie Einzelpersonen, die bisher eher abseits der öffentlichen Wahrnehmung gearbeitet haben. Die „Kunstbrücke“ wendet sich an alle, die in Musik, Theater, Malerei und anderen darstellenden Medien tätig sind und will eine Plattform für deren Aktivitäten bieten. Darüber hinaus sollen alle Kulturinteressierten angesprochen werden, Formen des Mitmachens zu entwickeln.

Kinder, Jugendliche und Erwachsene sollen dazu gleichermaßen angeregt werden. Die „Kunstbrücke“ will sich zu diesem Zweck auch mit den Kitas, Schulen, Musikschulen und anderen



Der Vorstand der Kunstbrücke Panketal

Institutionen verbünden, so zum Beispiel der landesweiten „Initiative musikalische Bildung für alle“. Die Vernetzung von Erziehern und den auf künstlerischem Gebiet Tätigen und Interessierten in der Gemeinde ist das Ziel.

Zum Vorsitzenden der „Kunstbrücke“ wurde der Musiker und Musiklehrer Niels Templin gewählt. Ihm stehen als stellvertretende Vorsitzende Sylvia Griffin, als Schriftführer Alexander Holweger und als Schatzmeister Jürgen Schneider zur Seite. Weitere Vorstandsmitglieder ohne besondere Funktion sind der Musikwissenschaftler Professor Dr. Jürgen Elsner und die Medizinerin Dr. Sigrun Pilz, die gemeinsam mit Templin die wesentliche Vorarbeit für die Gründung geleistet hatten; außerdem die Kirchenmusikerin Karin Zapf sowie Welislawa Letz, und Jenny Seemann, die in der Musikerziehung tätig sind. Kassenprüfer sind Uwe Voß und Dr. Reiner Jurk.

Barnimer Landschaften und Akte

Immer wenn es Frühling wird, feiert Panketal sein Rathausfest. Um das moderne Gebäude mit dem Bürgerservice und der Bibliothek entfaltet sich ein buntes Treiben. Aber auch im Rathaus, das seine Türen an diesen Wochenenden im April weit geöffnet hat, ist allerhand los.



Zur guten Tradition gehört es nun seit Jahren, dass in der Galerie Panketal Künstler aus den umliegenden Ortschaften ihre Bilder ausstellen. Zum

Rathausfest zeigte nach einer stimmungsvollen Vernissage, zu der Bürgermeister Fornell eine launige Laudatio vor den rund vierzig kunstinteressierten Gästen hielt, der Ahrensfelder Schriftsteller und Freizeitmaler Hartmut Moreike einige seiner jüngsten Arbeiten. Die Landschaften seines Barnim-Zyklus sowie Studien des weiblichen Körpers, Akte und Stilleben fanden in zahlreichen regionalen Ausstellungen in Berlin und Brandenburg bereits interessierte Betrachter und huldvolle Kritiker.

Er sagt von sich: „In meinen Bildern kehren die Torheiten meiner Jugend, die Träume und Sehnsüchte wieder. Es ist die ungestillte Neugier, ein unruhiger Geist und die Freude an den schönen, einfachen Dingen. Auch die unbe-



Hartmut Moreike

sehen, bei Magazinen und Agenturen nun über mehr Zeit und Geduld verfügend, noch immer mit wachen Augen durch die Welt gehend, entdeckte der gebürtige Berliner jetzt in seiner neuen barnimischen Heimat das faszinierende Wechselspiel der Landschaften, des Klimas und der Jahreszeiten. Bilder, die sich in Kopf und Seele festsetzten und so in kleinformatischen und Panorambildern mit weitem,



schreibbare Erregung beim Angesicht einer weißen Leinwand, von Palette und Farben, die mich zum Malen verleiten.“

Nach einem angefüllten und un stetigen beruflichen Leben als Journalist bei Radio und Fern-

uneingeschränktem freien Sichtfeld festgehalten wurden. Seine manchmal kühnen Akte begründet er so: „Vorbild für jeden Maler, ob Genie oder nur Laie, ist die Natur. Das Höchste in der Natur ist der Mensch und unter den Menschen ist es die Frau, der weibliche Körper, der in seiner Vollkommenheit und Rätselhaftigkeit seit tausenden Jahren die Künstler anzieht und bewegt.“

Mehr als nur Unterricht am Gymnasium Panke-

Wer von den etwas älteren Lesern des Magazins erinnert sich noch an seine Schulzeit – ob nun gern oder ungern? Und viele werden sagen: den Kindern und Jugendlichen wird in der heutigen Zeit doch einiges mehr geboten und das ist auch gut so! Im Gymnasium Panketal verfolgt man schon seit einigen Jahren das Konzept als Ganztagsgymnasium, mit kleinen Klassen, ohne Unterrichtsausfall und mit Hausaufgabenstunden, Bildungsangebote für alle Schüler zu schaffen. Unterricht und außerunterrichtliche Angebote richten sich nach den Lern- und Lebensbedürfnissen der Schüler und beziehen sich inhaltlich und organisatorisch aufeinander. Zum Angebot der Schule gehört, dass eine intensive Förderung auch durch Leistungs- und Begabungsklassen möglich ist. Begabungsförderung benötigt „pädagogische Umwelten“, in denen Lehrerinnen und Lehrer dem Einzelnen gerecht werden können. Bega-



Französisch-Unterricht live

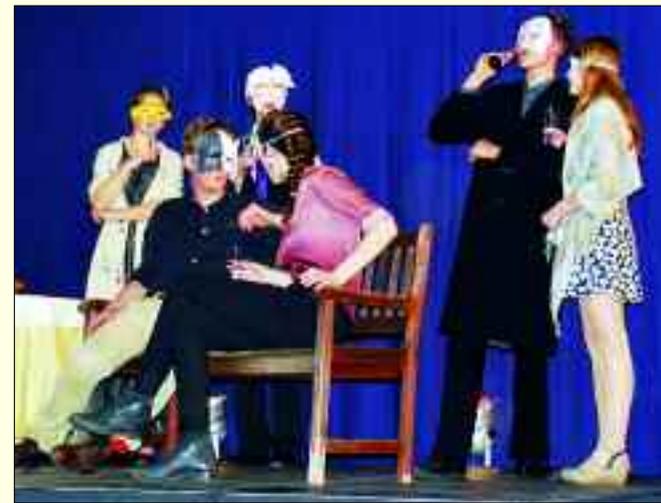
bung entwickelt sich nur in einem kreativen und kooperativen Prozess des Austausches zwischen Lehrenden und Lernenden. In der Konsequenz bedeutet dies Vielfalt und Flexibilität seitens des schulischen Angebotes genauso wie individuelle Zuwendung, Verständnis und klare Anforderungen auf der Ebene sozialer Interaktion.

Ein Erfolgsmodell der Schule ist es, einen möglichst familiären Rahmen zu schaffen. So haben die Klassen in der Regel maximal 20 Schüler in einer insgesamt überschaubaren Schulgemeinschaft von etwa 200 bis 250 Schülern. Nur so kann Individualisierung von Unterricht leichter gelingen als in größeren Einheiten. Erfolgreiches Lernen, schulische und individuelle Fortschritte und Erfolge neben gymnasial anspruchsvollem Unterricht auch durch viele Möglichkeiten die Welt zu entdecken und so eigenen Horizont zu erweitern, sich auf be-



Ausflug in den Schnee und die Berge nach Österreich

rufliche Herausforderungen vorzubereiten – auch das gehört zum Alltag am Gymnasium. „In der Schule die Welt entdecken“ ist zu einer Art Philosophie der Einrichtung geworden. Gemeint sind damit Angebote, so genannte außerschulische Lernorte zu nutzen. Allein aus dem vergangenen



Die Theater-AG mit einem Stück von William Shakespeare

oder beim Fußballverein Hertha BSC, um dort einmal hinter die Kulissen zu schauen. Zur Vertiefung gab es zweiwöchige Praktika für die Klassen 9 und 10.

Ein Aspekt der Schule ist es, das soziale Engagement der jungen Menschen zu sensibilisieren. Dazu gehörte der nunmehr 9. Benefizlauf, der die stolze Spendensumme von über 35.000 Euro für gemeinnützige Zwecke in Deutschland und in der ganzen Welt erbrachte; so für SOS-Kinderdörfer, Patenkind in Ghana, medizinische Versorgung in Gambia oder Unterstützung der Kindernachorgeklinik in Wandlitz.

Stichwort fächerübergreifender Unterricht Musik und Film. Dazu passt der Titel des Projekt „Panketal goes Hollywood“.

Schüler denken international: Neben Englisch, wird auch Latein, Französisch und Spanisch angeboten, Kontakt mit Muttersprachlern und Eintauchen in andere Kulturen durch Besuch des France Mobile: Eine

Französin stellt Kultur und Sprache vor und kommt mit Schülern ins Gespräch.

Schüler bieten Kunst: In der Oberstufe gab es Seminarkurse, beispielsweise das Darstellende Spiel. So präsentierten sie als Ergebnis anderen Schülern und Eltern eine kurze Theatergeschichte von Sophokles.

Schüler gehen auf Reisen: Ein echter Höhepunkt war der Ausflug in den Schnee und die Berge. Die nun schon traditionelle Skifahrt, als Verbindung von Gemeinschaftserleben, Sport und Geografieunterricht, ging nach Österreich.

Und natürlich widmeten sich Schüler im Rahmen der Geschichts-AG dem Thema Mauer. Sie beteiligten sich unter anderem am Projekt „Lichtgrenze“, das zur Erinnerung an den Mauerfall in Berlin spektakulär umgesetzt wurde. Zudem gab es erneut die aktive Auseinandersetzung mit Geschichte auch durch jahrelange Zusammenarbeit mit der Gedenkstätte Sachsenhausen. Weiterhin nahmen Schüler an Workshops und Gedenkveranstaltungen teil.



Die Geschichts-AG beteiligte sich am Projekt „Lichtgrenze“



...ist schon cool, was alles so am Gymnasium los ist!

Freie Stadtrandschule im Grünen

Seit über 15 Jahren bietet das Gymnasium Panketal im Nordosten Berlins Kindern und Jugendlichen ein erfolgreiches, zukunftsorientiertes Bildungsangebot in familiärer, entspannter Atmosphäre. Hier findet man das was man allen Kindern und Jugendlichen wünscht: motivierenden Unterricht mit modernen Lehr- und Lernmethoden, ein engagiertes Kollegium und kleine Klassen. Alles optimale Rahmenbedingungen die das Gymnasium Panketal nicht zu irgendeiner Lehranstalt machen, sondern ein Schulkonzept bietet die auf Persönlichkeit und Gemeinschaft ausgerichtet ist.



Gemeinschaft wird in allen Bereichen groß geschrieben

Stärkung und Ermutigung

Der pädagogische Ansatz beruht auf Vertrauen und Zutrauen. Hier werden die Schüler mit freundlicher und konsequenter Erziehung bei der Entfaltung ihrer Begabung und Persönlichkeit von den Lehrern unterstützt. Dabei wird vor allem Vertrauen in Sie und ihre Fähigkeiten gesetzt ohne jedoch die notwendige Struktur und Führung zu vernachlässigen. Dies kann deshalb so gut gelingen, weil in den kleinen Klassen von 15 bis maximal 20 Schülern die Lehrer gute Möglichkeiten haben, auf jeden einzelnen Schüler intensiver einzugehen und den Stoff zu vermitteln.



Ganztagsschule – mehr als nur Unterricht

Das Gymnasium ist seit der Gründung im Jahr 2000 eine Ganztagsschule. Projekte und fächerübergreifende Unterrichtsformen können be-

sonders gut umgesetzt werden – ob in den modernen Fachräumen, der attraktiven Sporthalle, auf dem Sportplatz oder im nahen Priesterwald. Der Tagesablauf schafft ebenso Zeit für anspruchsvolles Arbeiten wie auch für entspannendes Kraftschöpfen während der Pausen. Viele Gespräche zwischen Lehrern und Schülern ergeben sich beim gemeinsamen Mittagessen, hier lernt man sich über den Unterricht hinaus besser kennen. Auch Klassen- und Kursfahrten, Exkursionen und Schulfeste tragen dazu bei dass eine feste Schulgemeinschaft zusammenwächst.

Die Profilfrage

Das Gymnasium Panketal bereitet seine Schüler umfassend auf Studium und Beruf vor. Dazu gehören nicht nur Praktika in Klasse 9 und 10, praktischer Unterricht, Exkursionen und Hochschulbesuche, sondern vor allem ein ausgewogenes Profil. Neben Englisch stehen Spanisch, Latein und Französisch als Fremdsprachen zur Auswahl, ab Klasse 10 auch Informatik für alle Schüler. Das natur-



Eine von vielen AG-Angeboten – der Theaterkurs

senschaftliche Profil wird schon ab Klasse 5 durch fachübergreifenden Unterricht geschärft. Aber auch regelmäßiges Experimentieren und Projektwochen, die naturwissenschaftliches Arbeiten einüben, tragen dazu bei.

Vielseitige Arbeitsgemeinschaften und soziales Arrangement

Der AG-Bereich ist so vielfältig wie interessant. Fußball, Film, Klettern, Theater, Tanz: Es gibt so gut wie kein Hobby, das hier nicht gepflegt werden kann. Aber noch etwas macht das Gymnasium Panketal zu einer ganz besonderen Schule: Einmal im Jahr findet ein Benefizlauf der Lehrer und Schüler statt wo für soziale Projekte gelaufen und gesammelt wird. Auch hier wird natürlich wieder gemeinsam entschieden welchen von den Schülern selbst vorgeschlagenen Projekten der Erlös gespendet wird.



Gymnasium Panketal
 Freie Stadtrandschule Im Grünen
 Spreestraße 2 • 16341 Panketal
 Tel. 0 30/9 441 81 24
www.gymnasium-panketal.de
info@gymnasium-panketal.de

Ärzteverzeichnis der Gemeinde Panketal

Allgemeinmediziner

FÄ Doris Lampert	Ahornallee 6	16 341 Panketal	0 30/9 44 38 35
Dr. med. Christoph Lehr	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 06
Dr. med. Victor Lehr	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 06
SR Dr. med. Margit Nitschke	Öztalerstraße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 56 63
Dipl.-Med. Martina Nitschke	Öztalerstraße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 56 63
Dr. med. Sandra Pripke	Bucher Straße 48	16 341 Panketal	0 30/9 44 41 16
FÄ Anja Rambow	Ahornallee 6	16 341 Panketal	0 30/9 44 38 35
Dr. med. Wolfram Scheller	Bahnhofstraße 1a	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 80

Augenheilkunde

Dipl.-Med. Karin Schmalz	Schönower Straße 100	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 11
--------------------------	----------------------	-----------------	-----------------

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dipl.-Med. Dagmar Klinger	Bahnhofstraße 83	16 341 Panketal	0 30/9 44 47 16
---------------------------	------------------	-----------------	-----------------

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. med. Norbert Behnke	Brennerstraße 22	16 341 Panketal	0 30/9 14 22 58
-------------------------	------------------	-----------------	-----------------

Innere Medizin

Dr. med. Robert Ehrlich	Schönower Straße 98a	16 341 Panketal	0 30/9 44 53 83
Dr. med. Henrik Jakobs	Viereckweg 1-3	13125 Berlin	0 30/9 41 08 10
Dr. med. Angelika Jehle	Schillerstraße 27	16 341 Panketal	0 30/9 44 57 03
Dipl.-Med. Götz Krupp	Viereckweg 1-3	13125 Berlin	0 30/9 41 08 10

Kinder- und Jugendmedizin

Dipl.-Med. Marianne Kreibitz	Bahnhofstraße 80	16 341 Panketal	0 30/9 4 79 86 03
Dr. med. Marianne Plehm	Schönower Straße 43	16 341 Panketal	0 30/89 56 30 98

Orthopädie

Dipl.- Med. Martina Matho	Rudolf-Breitscheid-Str. 75a	16 341 Panketal	0 30/9 4 63 10 63
---------------------------	-----------------------------	-----------------	-------------------

Psychologischer Psychotherapeut

Dipl.-Psych. Matthias Loboda	Heinestraße 52	16 341 Panketal	0 30/23 47 33 36
Dipl.-Psych. Wolfgang Nowak	Elisabethstraße 3	16 341 Panketal	0 30/9 44 78 50

Zahnmedizin

Dr. med. dent. Kristina Faust	Heinestraße 52a	16 341 Panketal	0 30/9 44 41 71
ZÄ Kathrin Geschke	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 81
Dipl.-Stom. Donat Krösche	Bahnhofstraße 1b	16 341 Panketal	0 30/9 44 48 88
Dr. med. dent. Ortrun Mitteneder	Neue Kärntner Straße 2	16 341 Panketal	0 30/9 1 20 21 61
ZÄ Insa Riechers	Wiener Straße 41	16 341 Panketal	0 30/9 1 14 64 61
Dipl.-Stom. Peter Röhringer	Schönower Straße 81	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 90
Dipl.-Stom. Markus Vogel	Öztaler Straße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 70 05
Dr. med. Thomas Wegner	Schönower Straße 105	16 341 Panketal	0 30/9 44 64 01

Schöne Zähne durch den Computer

Die modern eingerichtete Zahnarztpraxis von Dipl.-Stom. Donat Krösche geht voran beim Thema Computerzahnheilkunde. So werden Kronen, Teilkronen und Inlays ausschließlich in Vollkeramik am Rechner erstellt, nachdem eine Kamera millimetergenau die Zahnsituation erfasst hat. „Entsprechend passgenau sitzt das Ergebnis dann“, berichtet Donat Krösche. Der Zahnersatz ist noch am selben Tag fertig, ein riesiger Fortschritt bei der ästhetischen Zahnheilkunde.



Zahnarzt Dipl.-Stom. Donat Krösche
Bahnhofstraße 1b • 16 341 Panketal • Tel. 0 30/9 44 48 88 • Fax 0 30/9 41 76 48

Lachen mit gesunden und schönen Zähnen

Wer die neuen Räumlichkeiten der Zahnarztpraxis Insa Riechers in der Wiener Straße 41 betritt, der fühlt sich auf Anhieb wohl. Große, helle Räume in fröhlichen Farben gefallen jung und alt und lassen erst gar keine typische Zahnarztatmosphäre aufkommen. Aufgrund der stetig gewachsenen Anzahl von zufriedenen Patienten ist die Zahnarztpraxis seit Oktober 2014 an diesem Standort zu finden, völlig neu eingerichtet und barrierefrei zugänglich.

Entspannte Behandlung

Durch die fröhliche und lockere Art der Zahnärztin Insa Riechers und ihrem freundlichen Praxisteam entspannen selbst die größten Angsthasen bei der Behandlung. Dabei liegen der vierfachen Mutter und für Kinderzahn-

heilkunde ausgebildeten Spezialistin die kleinen Patienten ganz besonders am Herzen. Mit Handpuppen, kleinen Zaubereien, Späßen und vor allem Geduld und Einfühlungsvermögen wird Kindern hier jede Angst vor dem Besuch beim Zahnarzt genommen. Insa Riechers und ihr Team legen viel Wert auf eine entspannte, familiäre Atmosphäre, in der sich jeder wohlfühlt.

Umfangreiches Angebot

Um ihr umfangreiches Angebot wie zum Beispiel Prophylaxe, Kinderbehandlung,

Kronen und Brücken aus Vollkeramik, prothetische Implantatversorgung, laserunterstützte Zahnfleisch- und Wurzelkanalbehandlungen, regenerierende Parodontaltherapie, ästhetisch ansprechende Kunststofffüllungen, Bleaching und Zahnschmuck auch weiterhin auf dem neuesten medizinischen Kenntnisstand anbieten zu können, bilden sich die Zahnärztin und ihr fleißiges Team ständig fort.

Somit ist gesichert, dass auch in Zukunft alle Patienten mit gesunden und schönen Zähnen lachen können.

Zahnarztpraxis Insa Riechers
Wiener Straße 41 • 16 341 Panketal
Tel. 0 30/9 1 14 64 61 • Fax 0 30/9 1 14 64 62
www.zahnarztpraxis-riechers.de
Öffnungszeiten:
Mo. 9-16 Uhr, Di. 12-18 Uhr, Mi. 8-14 Uhr
Do. 12-18 Uhr, Fr. 8-13 Uhr



Das Team der Zahnarztpraxis Insa Riechers (von links):
Christin Thieme, Jana Büchner, Insa Riechers, Swen Riechers, Nicole Liese und Jule Kubatzki.

Seit 10 Jahren „Pflege mit viel Herz“

Auf ein zehnjähriges Bestehen der Hauskrankenpflege „Pflege mit viel Herz“ kann Sandra Duckstein in diesem Sommer zurückblicken. Mit Stolz erinnert sie sich an diese aufregende Zeit und freut sich über das Erreichte: ein großartiges Team kümmert sich liebevoll um die Bedürfnisse der Patienten sowie Angehörigen und wird mit deren Vertrauen belohnt. Sandra Duckstein und ihr Team unterstützen Familien dort, wo die Angehörigen die Pflege nicht mehr leisten können. In einem ausführlichen Gespräch berät Sie Ihre Patienten über die Vielzahl der Möglichkeiten wie die Beantragung einer Pflegestufe. Gemeinsam wird dann festgelegt, welche ärztlich verordneten medizinischen und pflegerischen Leistungen durch die Hauskrankenpflege erbracht werden sollen. Abgerundet wird dieses „Rundum-Sorglos-Paket“ durch das Angebot eines Hausnotrufsystems und Essen auf Rädern. Bei der Vereinbarung der Leistungen zählen einzig und allein die Bedürfnisse der Patienten und ihrer Angehörigen. Denn für Sandra Duckstein und ihre Kolleginnen und



Sandra Duckstein und ihr Team bieten den Service einer 24-Stunden-Rufbereitschaft an.

Kollegen steht allein der Mensch mit seiner individuellen Lebensgeschichte und seinen sozialen Beziehungen, Ängsten, aber auch Werten und Erwartungen bei der täglichen Arbeit im Vordergrund.

Hauskrankenpflege „Pflege mit viel Herz“
Inhaberin Sandra Duckstein
 Alt-Zepernick 23 • 16341 Panketal
 Tel. 030/9441 9059 • Fax 030/3810 3748
www.hauskrankenpflege-duckstein.de

Die Experten beim Krankentransport

Ob ein Frühchen mit Inkubator transportiert werden muss, ein Dialysepatient zur dringend benötigten Blutwäsche oder ein Lungenpatient auf dem schnellsten Weg in die Lungenklinik: Der absolut sichere Transport von meist sehr schwer erkrankten Menschen ist die Aufgabe, die das Unternehmen Mecum Krankentransport GmbH seit mehr als 20 Jahren perfekt beherrscht. Als langjähriger Partner aller privaten und gesetzlichen Kassen sowie der großen medizinischen Einrichtungen der Umgebung wie das Krankenhaus und Herzzentrum Bernau, das Klinikum beziehungsweise die Rheumaklinik Buch oder etwa der Kinderklinik in Lichtenberg hat man bei Mecum



Frank Pigol und Kay Kühnel sind – wie das ganze Mecum-Team – jederzeit einsatzbereit. große Erfahrung mit heiklen Transporten. „Die Hin- und Rückfahrt zu den Spezialkliniken im Norden ist unsere

Hauptaufgabe“, berichtet Firmenchef Friedhelm Hesse. Dazu kommen Transporte meist schwerbehinderter Kinder zum Sonnenhof und akute Transporte, etwa wenn eine Operation plötzlich nicht mehr aufzuschieben ist. Insgesamt 15 Fahrzeuge umfasst der Fuhrpark der Mecum GmbH inzwischen, rund 30 Mitarbeiter sichern den Transport. Selbstverständlich sind alle Wagen mit einem Rettungssanitäter besetzt, um für alle Ernstfälle gerüstet zu sein.

Mecum
Krankentransport GmbH
 Am Stener Berg 41
 13125 Berlin
 Tel. 030/981 2020
www.mecum-gmbh.de

House of Medical Balance®

Die Privatarztpraxis um das Team von Martina Matho hat es sich zur Aufgabe gemacht, statt Massenabfertigung ausschließlich hochwertige medizinische Behandlungen anzubieten. Eine gemütliche und erholsame Atmosphäre erwartet die Patienten, die für Ihre Erstvorstellung zwischen 45 und 60 Minuten einplanen müssen. Ansatz der Praxis ist, dass der Mensch im Vordergrund steht. Das House of Medical Balance ist eine Praxis für klassische Orthopädie, Osteopathie, Bioresonanz- und Physiotherapie. Schwerpunktmäßig beschäftigt sich das Team mit der Therapie von Stress und Belastungssituationen. Es fließen stets neueste Erkenntnisse unterschiedlichster alternativer Heilverfahren in die Behandlung mit ein. Hier wird nicht nur das Symptom auskuriert, sondern der ganze Mensch betrachtet. Nicht selten liegen beispielsweise die Ursachen für Schmerzen auch in der Psyche. Matho: „Wir wollen, dass es Ihnen gut geht.“ Die Bioresonanzmethode ist einer der Schwerpunkte. Die Behandlungsmöglichkeiten durch diese Therapie sind vielfältig, ohne negative Nebenwirkungen, zum Beispiel bei Allergien, Hauterkrankungen und Schmerzzuständen. Oftmals sind die Ursachen für Beschwerden im Stütz- und Bewe-



Hier am Annahme-Counter kann jeder Patient schnell Vertrauen gewinnen.

gungssystem auch nicht erkannte Unverträglichkeiten, die mit dieser Methode diagnostiziert und therapiert werden.

House of Medical Balance®
Dipl.-Med. Martina Matho
FÄ für Orthopädie, Diplom-Osteopathin
 • Praxis für Bioresonanz
 • Praxis für Physiotherapie
 Rudolf-Breitscheid-Str. 75a • 16341 Panketal
 Tel. 030/9463 1063 • Fax 030/9463 1064
info@homb.eu • www.homb.eu



Wenn der Rücken schmerzt

Dann sollte man sich in die fachmännischen Hände der Therapeuten aus der PhysioVita Praxis begeben. Seit 2008 behandeln und widmen sie sich nun schon in den Räumlichkeiten am Bahnhof Zepernick ihren Patienten, wenn es um Rücken-, Schulter- und Kopfschmerzen oder sogar Tinnitus und Schwindelgefühle geht. Eine weitere Behandlung, die das Team seit 2014 anbietet ist CMD, die craniomandibuläre Dysfunktion. Dabei arbeitet das Team eng mit Zahnärzten und Kieferorthopäden zusammen, um schmerzhafte Kiefergelenkprobleme zu beheben. Neben bekannten Anwendungen wie Krankengymnastik, Fußreflexzonen-Therapie, Schlingentisch-Therapie, Ma-



Mit viel Herz und Engagement dabei: Das Team der PhysioVita

nuelle Therapie, Manuelle Lymphdrainage, Medizinische Massage, Elektro- und Hydrotherapie bietet die Praxis auch weiterhin die präventiven Rückenschulungskurse an – eine Leistung, die von den

Kassen erstattet wird. Und sollte einmal eine originelle Idee für ein Geschenk fehlen, die PhysioVita Praxis bietet für alle Behandlungsmethoden auch Gutscheine zum verschenken an.

PhysioVita GbR • Praxis für Physiotherapie
 Schönower Straße 43 • 16341 Panketal
 Tel. 030/91 14 25 06 • www.physiovita-panketal.de

Kostenlose Pflegeberatung

Jeder Pflegebedürftige hat seinen gesetzlichen Anspruch auf eine kostenlose Pflegeberatung – dies wird beim Pflegedienst R&S schon seit vielen Jahren ernst genommen. Pflegedienstleiterin Irene Sowa ist eine Expertin in allen Fragen, die sich im Pflegefall ergeben. Umbaumaßnahmen, Hilfsmittel, die Beantragung von Leistungen: Damit werden weder Pflegebedürftige noch deren Angehörige allein gelassen. „Bei diesen individuellen Beratungen geht es um absolute Gründlichkeit im Sinne der Patienten“, erklärt Irene Sowa. Selbst bei der MDK-Pflegeeinstufung steht das Team von R&S beratend zur Seite, denn „nur wer richtig eingestuft ist, bekommt auch die



Irene Sowa berät Sie in allen Fragen zum Thema Pflege

richtige Pflege“, so Irene Sowa weiter. Ein besonderer Service ist die Einrichtung eines Hausnotrufs, der innerhalb kurzer Zeit Hilfe herbeiruft. „Für Pflegebedürftige ist das sogar zuzahlungsfrei, denn die Pflegekasse übernimmt dann die Kosten. Wir

vermitteln diese kostenlosen Hausnotrufgeräte und erledigen auch gleich den Anschluss.“ Neben der reinen Betreuung pflegebedürftiger Patienten in deren Umfeld übernimmt der Pflegedienst auch die Hauskrankenpflege nach ärztlicher Verordnung. Seit Januar 2015 haben alle Pflegebedürftigen Anspruch auf Betreuungs- und Entlassungsleistungen in Höhe von 104 beziehungsweise 208 Euro. Diese werden für hausnahe Dienstleistungen wie Einkaufen und Haushaltshilfe verwendet, ohne die Kürzung der eigentlichen Geldleistung. Irene Sowa wird Sie gern informieren.

Häuslicher Pflegedienst R&S • Pflegedienstleitung Irene Sowa
 Am Heidehaus 7 • 16341 Panketal • Tel. 030/94878587

Das Schwanezahnhaus

Alle Zahnarztleistungen aus einer Hand: Mit diesem Anspruch versorgt Dr. Ortrun Mitteneder im neu gestalteten Schwanezahnhaus ihre Patienten in entspannter Atmosphäre. Mit innovativer Röntgentechnik kann nun fachgebietsübergreifend gearbeitet werden. Neben den gewohnten Leistungen wie Zahnerhaltung, Parodontologie und High-End-Prothetik werden verstärkt regenerative Behandlungsmethoden wie beispielsweise Knochenaufbau mit Implantaten sowie mikrochirurgische Zahnfleischeingriffe durchgeführt.

Ganz neu ist die Behandlung mittels Akupunktur. Diese hilft zum Beispiel bei Kiefergelenkblockaden oder bei Schmerzen nach einer OP. Auch Karies-Behandlungen „ohne Bohren“ und lasergestützte Wurzelbehandlungen zählen zum Alltag. Ob ästhetisch anspruchsvolle Rekonstruktionen, Behandlungen in Hypnose oder eine professionelle Zahnreinigung, ob Angstpatient oder Kind: Jeder Patient ist herzlich willkommen.



Dr. med. dent. Ortrun Mitteneder
 Neue Kärntner Straße 2
 16341 Panketal OT Schwanebeck
 Tel. 030/91 20 21 61 • Fax 030/91 20 28 14
www.schwanezahnhaus.de
kontakt@schwanezahnhaus.de
 Mo & Do 8-14 Uhr • Di & Mi 14-20 Uhr
 Fr nach Vereinbarung



Das Team vom Schwanezahnhaus: Schwester Corinna, Schwester Christina, Dr. Ortrun Mitteneder und Schwester Wenke (von links nach rechts).

Eine Oase für die Füße

Ramona Reinhold ist die absolute Fachkraft wenn es um professionelle Fußpflege geht. Aber das ist noch längst nicht alles, was sie in ihren Räumlichkeiten anbietet. Ultraschall-Behandlung fürs Gesicht und ab Herbst 2015 Fruchtsäurepeeling, um nur zwei weitere Angebote im kosmetischen Bereich zu nennen. Eine Tasse Kaffee oder Tee wird gereicht, wenn das Fußbad für die Fußpflege in „Angriff“ genommen wird. Dies passiert vor jeder Behandlung. Die se-

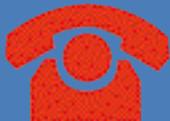
paraten Behandlungsräume bieten eine erholsame Atmosphäre und sind hell eingerichtet. Auch Diabetiker und Bluter werden von ihr behandelt. Dabei geht es um eine medizinische Fußpflege, allerdings nicht mit ärztlicher Verordnung. Wer keine Zeit findet, in das Kosmetikstübchen im Ludwigpark zu kommen, kann die Dienste von Ramona Reinhold auch zu Hause oder im Krankenhaus genießen, natürlich auch außerhalb der Geschäftszeiten.



**Kosmetikstübchen
„Im Ludwigpark“
Ramona Reinhold
Zeperner Straße 2
13 125 Berlin-Buch
Tel. 0 30/94 79 12 63
Mobil 01 72/591 22 29**

Notrufe

Achtung: Die Gemeinde Panketal ist mit der Vorwahl 030 in das Berliner Telefonnetz eingebunden. Mit den bekannten Notfallnummern (**Polizei 110, Feuerwehr und Rettungsdienst 112**) erreicht man regelmäßig die Einsatzleitstellen der Berliner Polizei bzw. Feuerwehr. Von dort werden die Einsätze an die entsprechenden Barnimer Einsatzleitstellen weitergeleitet (Polizeiwache Bernau bzw. Feuerwehrleitstelle Eberswalde). Leider sieht sich die Telekom trotz vielfacher Aufforderung bis heute nicht in der Lage, ortsspezifische Notrufweiterleitungen zu bewerkstelligen. Im Notfall sollten Sie dennoch diese Notrufnummern wählen, da die praktische Anrufweitergabe inzwischen relativ reibungslos funktioniert. Unabhängig davon besteht aber auch die Möglichkeit, die rund um die Uhr besetzten Einsatzdienststellen direkt anzurufen unter:



Ärztlicher Notdienst 033 34/35 49 49
Krankenhaus 033 38/69 40
Feuerwehr und Rettungsdienst
(Einsatzleitstelle Eberswalde 033 34/3 04 80
Polizei (Wache Bernau) 033 38/36 10

Entspannungsmassagen und Ayurveda

Seit über acht Jahren bietet das Jade Studio M von Marina Hausmann Entspannungsmassagen aus Korea zum kleinen Preis in Zepernick an, diese verbessern nicht nur das allgemeine Wohlbefinden sondern wirken auch tiefenentspannend. Gongkonzerte, auch an Sonntagen, sowie Klangmassage nach Peter Hess



sind weitere Angebote. Seit einem Jahr gibt es Unterstüt-

zung durch Andrea Engelhardt, die eine ganzheitliche Ayurveda Gesundheits- und Ernährungsberatung sowie Behandlungen anbietet. „Ayurveda ist mehr als nur Wellness und Kräutertee“, so Andrea Engelhardt. Wer also Erholung für Körper und Geist sucht, ist im Jade Studio M in den besten Händen.

**Jade Studio M • Marina Hausmann
Schönowener Straße 78 • 16 341 Panketal
Tel. 0 30/94 41 89 46 • Mobil 01 72/7 54 46 35
www.jadestudio-m.de**

**Ayurveda – erleben Inh. Andrea Engelhardt
Margueritenstr.16b • 16 321 Bernau b. Berlin
Tel. 0 33 38/76 17 25 • Mobil 01 74/7 57 97 96
www.ayurveda-bernaue.de**

AWO – jetzt mit Tagespflege in Panketal

Die Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH hat sich zum größten Pflegedienst im Niederbarnim entwickelt. Die Tochtergesellschaft des AWO Kreisverbandes Bernau e.V. hat einen hervorragenden Ruf in der häuslichen Versorgung von Patienten.

verschaffen zu können. Ein ganz besonderes Datum sollte man sich schon notieren: Am 25. Juni 2015 von 14 bis 19 Uhr veranstaltet die Tagespflege der Arbeiterwohlfahrt einen „Tag der offenen Tür“.

Tagespflege

Seit Februar 2015 ist sie nun auch in Panketal mit einer Tagespflege präsent, in der zur Zeit zwölf Tagespflegegäste von drei Mitarbeitern betreut werden. „Im Vordergrund der Tagespflege steht die Erhaltung und Verbesserung der Selbständigkeit. Dies erreichen wir durch eine orientierende Begleitung im Tagesablauf und durch verschiedene körperliche und soziale Aktivitäten“, so Tagespflegeleiterin Katrin Gericke. Ziel ist es zudem, dass die Patienten weiterhin in ihrer gewohnten häuslichen Umgebung bleiben können. Gesellschaftsspiele, Spaziergänge oder das gemeinsame Zubereiten des Mittagessens, sind nur einige Angebote, die die Gäste der AWO Tagespflege gerne in Anspruch nehmen. Für alle Interessierten bietet die Tagespflege so genannte „Schnuppertage“ an, um sich über verschiedene Beschäftigungen und Betreuungsleistungen einen Überblick

Ambulanter Pflegedienst

Jeder Mensch braucht irgendwann in seinem Leben Hilfe, sei es aufgrund von Alter, Krankheit oder einer Behinderung. Der ambulante Pflegedienst der Sozialen Dienste „Am Weinberg“ gGmbH sorgt dafür, dass diese Hilfe zu Hause, in vertrauter Umgebung stattfinden kann. Zusätzlich zum medizinischen Versorgungsangebot gibt es umfangreiche Hilfen bei der Körperpflege und der Haushaltsführung. Dank eines festen Mitarbeiterstammes besteht ein gutes Vertrauensverhältnis zwischen den Pflegebedürftigen und den Pflegekräften. „Für unsere Patienten sind wir im Notfall über eine 24 Stunden Rufbereitschaft erreichbar“, so Pflegeleiterin Petra Enkelmann. Für eine Beratung rund um die Tagespflege, zu Betreuungs- und Entlastungsleistungen sowie Fahrtkosten steht das Team der AWO Tagespflege in Panketal seinen Gästen gern jederzeit zur Verfügung.

Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH
Leiterin Tagespflege: Katrin Gericke
Alt Zepernick 3 • 16 341 Panketal
Tel. 0 30/94 41 72 48
www.sozialedienste-awo.de
Leiterin Pflegedienst: Petra Enkelmann
Bahnhofsplatz 2 • 16 321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 93 60



Vorsorge durch moderne 3D-Technik

Mit einem besonderen Blick ins Auge kommen Marina Sachau und ihr Team den Auffälligkeiten am Auge auf die Spur: Sie verfügt über eine Pentacam-Kamera von Oculus. Die Augenoptikermeisterin und Optometristin vergleicht die Wirkungsweise dieser Kamera mit einer MRT-Untersuchung fürs Auge. Diese besondere feindiagnostische Methode ermöglicht ein dreidimensionales Abbild des vorderen Augenabschnitts. Hornhaut, Augenvorderkammer und Beschaffenheit der Linse werden durch einen zwei bis drei Sekunden dauernden Lichtstrahl ausgeleuchtet und Trübungen lokalisiert. Marina Sachau: „Viele Augenerkrankungen beginnen schleichend und sind schmerzfrei, so dass der Kunde dies oft nicht merkt.“ Deshalb rät sie ihren Kunden, ab dem 40. Lebensjahr regelmäßig zur völlig



Direkt gegenüber der Zepernicker Feuerwehr befinden sich die neuen Räumlichkeiten des Augenoptikgeschäfts von Marina Sachau.

schmerzfreien Pentacam-Untersuchung zu kommen. Diese Messungen werden im Geschäft in Klosterfelde nach Terminabsprache angeboten.

**Augenoptik Sachau • Inhaberin Marina Sachau
Augenoptikermeisterin und Optometristin (ZVA)**

Alt Zepernick 19 (gegenüber der Feuerwehr) • 16341 Panketal • Tel. 030/47 53 97 97
Klosterfelder Hauptstraße 68 • 16348 Wandlitz • Tel. 03 33 96/70707
www.augenoptik-sachau.de

Vertrauensvolle Pflege

Die zuverlässige, qualifizierte und kompetente Unterstützung und Begleitung von Pflegebedürftigen und ihrer Angehörigen ist seit 1995 das Metier von Ingeborg von Ahlen. Ihr Pflegedienst umfasst die ganze Palette der häuslichen Krankenpflege von der pflegerischen Unterstützung bei der medizinischen Betreuung bis zur Wundbetreuung und bei Bedarf auch der Hilfe im Haushalt. „Nach dem Prinzip gegenseitiger Achtung wird stets ein möglichst vertrauensvolles Verhältnis zwischen den Pflegenden und unseren Patienten angestrebt, denn nur gemeinsam sind die Pflegeziele zu erreichen“, weiß Ingeborg von Ahlen aus langjähriger Erfahrung. Die Pflegeziele werden mit den Patienten abgestimmt und definiert, denn die aktive Mitbestimmung hilft nach Ansicht der Expertin dabei, mögliche Selbsthilfepotenziale auszuschöpfen. Seit diesem Jahr haben auch alle Pflegebedürftigen einen Anspruch auf Betreuungs- und Entlastungsleistungen, auf haushaltsnahe Dienstleistungen wie zum Beispiel Einkaufen und eine Haushaltshilfe können somit beantragt



Das Pflegedienst-Team um Ingeborg von Ahlen (2. von links stehend) hilft Ihnen gern.

werden. Ein wichtiger Punkt, bei dem das Team des Pflegedienstes um Schwester Ingeborg gern beratend zur Seite steht.

**Pflegedienst Ingeborg von Ahlen
Genfer Platz 2 • 16341 Panketal
OT Schwanebeck
Tel. 030/944 79 48 • Fax 030/93 49 80 62
www.schwester-ingeborg.de**

Hilfe bei Nierenleiden

Wie wichtig die Nieren für das Wohlbefinden sind, merken viele Menschen erst, wenn das Organ bereits Schaden genommen hat. Deshalb raten Dr. Hendrik Jacobs und Dipl.-Med. Götz Krupp von der Internistisch-nephrologischen Praxis im Alwall-Haus in Buch Risikopatienten mit Bluthochdruck und Zucker zur regelmäßigen Untersuchung beim Hausarzt. Doch auch wenn die Blutwäsche unumgänglich ist, müssen Patienten nicht jede Lebens Einschränkung hinnehmen. Das Alwall-Haus bietet zum Beispiel neben der klassischen Hämodialyse auch die schonende Bauchfelldialyse an. Zusätzlich kann die Hämodialyse auch über Nacht durchgeführt werden, damit Patienten tagsüber ein fast normales Leben füh-

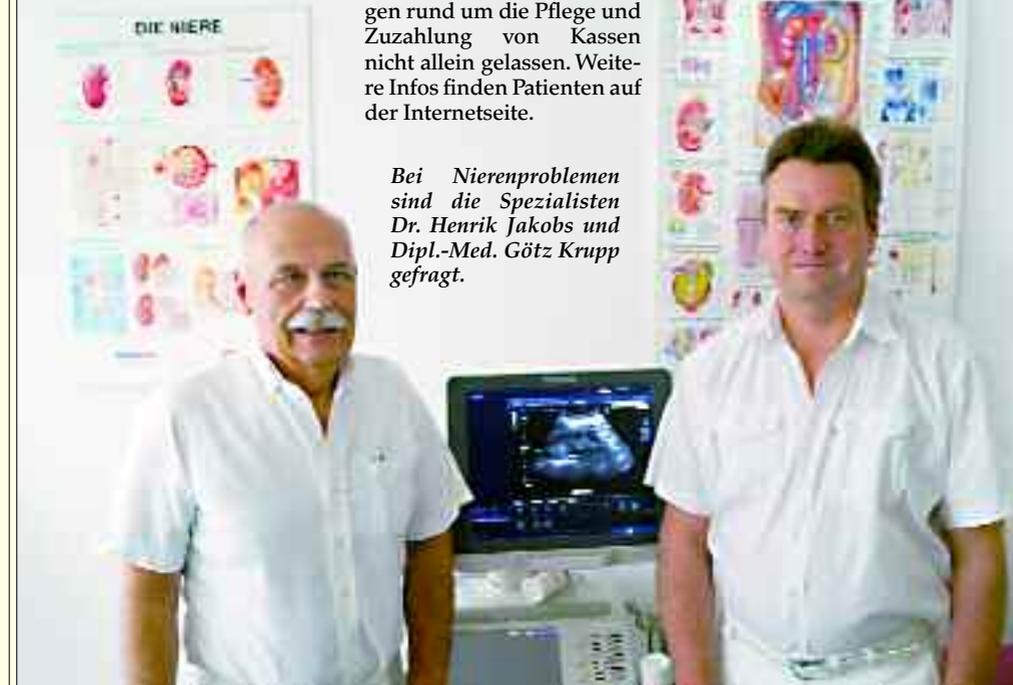
ren können: „Viele gehen sogar wieder arbeiten“, berichtet Götz Krupp. Selbstverständlich stehen in der gerade erweiterten Praxis alle erdenklichen Verfahren zur Diagnostik und Therapie von Nierenpatienten zur Verfügung. Umfassend ist auch der Service: Neben der Vorbereitung auf eine mögliche Transplantation – das betrifft rund ein Drittel aller Patienten – wird hier auch bei bürokratischen Hürden Hilfe angeboten. So werden Patienten zum Beispiel bei Fragen rund um den Arbeitsplatz, Lohnersatzleistungen, Fragen rund um die Pflege und Zuzahlung von Kassen nicht allein gelassen. Weitere Infos finden Patienten auf der Internetseite.

Bei Nierenproblemen sind die Spezialisten Dr. Hendrik Jacobs und Dipl.-Med. Götz Krupp gefragt.



**Alwall-Haus
Internistisch-nephrologische
Praxis**

**Dr. Hendrik Jacobs &
Dipl.-Med. Götz Krupp
Viereckweg 1/3
13 125 Berlin-Buch
Tel. 030/941 08 10
Fax 030/94 1081 22
www.alwall-dialyse.de**



Handwerk mit höchster Qualität

Bei Giese Optik dürfen Kunden sicher sein, dass handwerkliche Qualität und Präzision absolute Priorität haben. Unternehmensgründer Thomas Giese verarbeitet ausschließlich Glas-Rohlinge von namhaften Herstellern, Billigware aus Fernost sucht man hier vergeblich. Die eigene Werkstatt ermöglicht dank moderner, computergestützter Technik Brillengläser, die auf den hundertstel Millimeter genau geschliffen werden. Selbstverständlich erfolgt die Sehstärkenbestimmung vor Ort und im Normalfall sogar ohne Termin. Thomas Giese: „Bei uns wird nichts an Fremdfirmen vergeben. So können wir sicher sein, dass die Qualität stets auf einem gleich hohen Niveau bleibt.“



Thomas Giese mit dem WAVE ANALYZER MEDICA 700, einem neuen Gerät zur Augeninnendruckmessung.

Zweiter Vorteil der eigenen Werkstatt: Längere Wartezeiten sind nahezu ausgeschlossen. Giese: „Im günstigsten Fall ist die Brille schon inner-

halb von 48 Stunden fertig. Selbst die Herstellung einer Gleitsichtbrille dauert mit Express-Service nur drei Tage. Neben den Serviceangeboten wie Augenprüfung, Augeninnendruckmessung, Kontaktlinsen, Brillenfinanzierung, Führerscheintests ist Thomas Giese auch Anprechpartner für biometrische Passbilder, die zum Beispiel in Personalausweisen verwendet werden.

Giese Optik
Geseoptikermeister
Thomas Giese
Am Amtshaus 2
16341 Panketal
Bernauer Chaussee 2
16348 Wandlitz
Tel. 030/94414544
www.giese-optik-online.de

Dauerhaft schön

Es gibt vermutlich kein einziges Schönheitsgeheimnis, das Angela Kowalewski nicht kennt. In ihrem freundlichen, hellen Studio bietet sie alle Arten der klassischen Schönheits-Behandlungen an. Neben der Nagelmodellage, Pediküre, Maniküre, Kosmetik-Grund- und Spezialbehandlung auch Permanent Make-Up, medizinische Mikropigmentation, Beauty-Defect Repair zur Behandlung unschöner Hautprobleme, Haarentfernung mit Zucker und Lashes, also Einzelwimpernverlängerung. Sehr beliebt sind auch Wellness-Paketangebote: Dabei kommen Klangschalen, Muscheln, Bambusstäbe und Hot Stones zur Anwendung.



Beauty & Wellness-Studio Angela Kowalewski
Bucher Straße 65 • 16341 Panketal
Tel. 030/9277069 • Fax 030/94397350
www.dauerhaft-schoen.de

Bestattungen

Angelika Krebs

Es gibt Aufgabenfelder, die erfordern nicht allein Professionalität, sondern in gleichem Maße auch Einfühlungsvermögen, Hilfsbereitschaft und den Willen zu längerer Begleitung und Zuwendung. Hinterbliebene erleben hier nicht nur Hilfe und Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung einer individuellen Beisetzung eines Angehörigen, sondern auch anschließende Begleitung und Trost in der Trauer. Dieses Bestattungsinstitut organisiert und gestaltet auch thematische Ausstellungen, Gesprächsabende und Lesungen, gemeinsame Reisen von Hinterbliebenen und monatliche Treffen.

Bestattungen Angelika Krebs
Bucher Straße 42 • 16341 Panketal
Tel. 030/9444302 • Fax 030/94417864

Der Mensch – eine heilige Sache

Homo homini sacra res – der Mensch sei dem Menschen eine heilige Sache“. So steht es in grünen Lettern an der Wand des Aufenthaltsraumes der Häuslichen Krankenpflege Anita Klink. Treffsicherer hätte der Wahlspruch der Chefin kaum sein können: Das Seneca-Zitat (Lucius Annaeus Seneca war ein römischer Philosoph im ersten Jahrhundert nach Christi) ist seit vielen Jahren Motto und Verpflichtung des Teams rund um Schwester Anita. Wann immer Menschen Hilfe bei der Alltagsbewältigung bedürfen, sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ambulanten Pflegedienstes kompetente Partner. Die Liebe zum Beruf und eine mehr als dreißigjährige Berufserfahrung sind das Erfolgsrezept des Unternehmens. Einst fuhr Schwester Anita als Gemeindefürsorge mit dem Moped über die Dör-

**“Homo homini sacra res -
 Der Mensch sei dem Menschen
 eine heilige Sache.”** Seneca

fer. Heute sind die Pflegekräfte selbstverständlich mit dem Auto unterwegs, um ihre Patienten rasch zu erreichen. Das Team ist engagiert und durch eine individuelle Pflege erhalten die Patienten das Gefühl einer besonders familiären Betreuung. Zu den täglichen Aufgaben gehören neben ärztlich verordneten Behandlungen auch die pflegerischen und hauswirtschaftlichen Betreuungsleistungen. Des Weiteren werden auch Pflegeberatungen durchgeführt. Dazu Anita Klink: „Wir sind berechtigt, kleine Schulungen für Angehörige und Patienten zu übernehmen.“ Ziel ist es, ihre Patienten im gewohnten Umfeld zu betreu-

en: „Das ist genau das, was viele ältere Menschen sich sehnlichst wünschen“, weiß Anita Klink. Die Leistungen des Unternehmens werden auch vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen (MDK) jedes Jahr aufs Neue gelobt. Für die Kunden ein sicheres Gefühl: Auf die Dienste der stets pünktlichen und zuverlässigen Pflegerinnen ist Verlass, auch über die Grenzen von Panketal hinaus.

Häusliche Krankenpflege
Anita Klink
Genfer Platz 2
16341 Panketal
Tel. 030/9443104
Fax 030/9441836
www.hkp-anitaklink.de



25 Jahre Physiotherapie

Seit nunmehr 25 Jahren bietet Britta Bartel ihren Kunden ein breit gefächertes Angebot rund um Gesundheit und Wellness, sei es die Ayurveda und auch die verschiedenen Massagen wie die Hot-Stone Massage, die Thaimassage oder die neu dazu gekommene Lomi Lomi Massage. Dabei handelt es sich um eine spezielle hawaiianische Technik, die Geist und Seele mit einbezieht. Das Hauptaugenmerk bleibt jedoch, die Schmerzen zu lindern, die Gesundheit zu stärken und die Lebensqualität zu verbessern. Hierzu finden klassische Massage, spezielle Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Manuelle Lymphdrainage, Elektrotherapie, Schlingentherapie, Bobath, Migränebehandlung und CMD-Behandlungen Anwendung. In all den Jahren immer ein wichtiger Baustein für den Erfolg der Praxis ist die hohe Qualifikation aller Mitarbeiter. Britta Bartel: „Eigentlich ist immer jemand gerade in einer Fortbildung. Das hält den Kopf fit und bringt immer neue Impulse in die Praxis.“ Zum besonderen Service von Britta Bartel und dem gesamten Praxisteam, das um Marc Grasmann vergrößert wurde, gehören



Das Team der Physiotherapie Bartel

auch Hausbesuche, da es manchen Patienten sehr schwer fällt, den Weg zur Praxis zu bewältigen. Auf diesem Weg bedankt sich die Praxis bei all ihren Kunden und Patienten für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in den letzten Jahren.

Physiotherapie Britta Bartel
Fachliche Leitung Janina Diehl
Schöninger Straße/Am Amtshaus
16341 Panketal
Tel. & Fax 030/9444299

Endlich wieder in Ruhe schlafen

Mindestens jedes fünfte Paar in Deutschland ist davon betroffen: Mitten in der Nacht Aufwachen, vom Geschnarche des eigenen Partners! Meisten schnarchen Männer. Doch auch Frauen sind betroffen. Alkohol am Abend oder Übergewicht können Ursache sein, dass ab dem 40. Lebensjahr die Geräusche in der Nacht für den Partner unerträglich werden. Ohrstöpsel, mehrfaches Wecken in der Nacht bis zum getrennten Schlafzimmer sind dann häufig die Antwort. Darunter leidet naturgemäß die Beziehung und sogar die Gesundheit des Schnarchers. Zu den Geräuschen gehören häufig nächtliche Atemaussetzer, Schlafapnoe genannt. Neben Nasensprays und operative Eingriffe gibt es die Möglichkeit von so genannten Schnarchschiene. Hierbei wird der Unterkiefer des Schlafenden um einige Millimeter nach vorn geschoben und verhindert dadurch, dass der Rachen zusammenfällt. Ohne kostspieliges Anpassen im Zahnlabor kommt die Schnarchschiene Somnofit aus. Wem das erst einmal zu teuer ist, sollte es mit der „kleinen



Zumutung für den Partner: Schnarchen

Schwester“ Somnofit probieren, um zu sehen ob die Technik wirklich funktioniert, damit dem gemeinsamen Schlafzimmer nichts mehr im Wege steht.

Schlaf-Laden • Michael Schäfer
Fichtestraße 12 • 59071 Hamm
Tel. 02381/443065 • www.schlaf-laden.de

Beim Samba Reggae geht richtig die Post ab

Auch zum Rathausfest im April 2015 gab es wieder einen stimmungsvollen musikalischen Auftakt. Für den sorgte die längst in Panketal bekannte Percussionsgruppe „Tromböse“. Trotz empfindlicher Kühle wurde den Gästen vor dem Rathaus schnell warm, denn diese Musik lässt keinen lange auf der Stelle stehen. Schon nach den ersten Anschlägen der Trommler tippten zahlreiche Besucher des Festes mit den Füßen mit – eben ein Rhythmus, bei dem man mit muss!

Die Betonung liegt bei „Tromböse“ auf Gruppe und so will die Leiterin, Anne Kagelmaker, auch gar nicht im Mittelpunkt stehen. „Ich habe zwar die musikalische und organisatorische Leitung, aber wir sind ein Team – ein starkes Team“, erklärt sie. Und dabei erinnert sie gern daran, dass ihr Vorgänger Nikolai Schmack „da wirklich hervorragende Arbeit geleistet hat, was sich in der Qualität der Musik und im nunmehr umfangreichen Repertoire widerspiegelt“, betont sie.

Im Jahre 2003 wurde das Projekt mit dem Namen „Tromböse“ ins Leben gerufen und ist längst etabliert, denn bei Stadt- und Dorrfesten, auch bei privaten Veranstaltungen, der Schlenkermeile, bei Kita-Veranstaltungen und natürlich der traditionellen Weihnachtsparade in Panketal geben die Hobby-Musiker, wenn man so will, den Takt vor. Einmal in der Woche wird geprobt und dabei auch durch neue Mitglieder gern einmal zusätzliche Elemente in die Musik mit eingebaut.

„In



erster Linie wollen wir unterhalten und Spaß haben“, bestätigt Anne Kagelmaker. „Dass wir uns dabei wie von selbst verbessern, ist schon klar. Aber es soll niemand vergessen, dass es reines Hobby ist.“

20 Mitglieder hat die Gruppe. Dass Musik verbindet, und das generationsübergreifend, zeigt die Altersstruktur. „Das jüngste Mitglied ist 14. Wir haben aber auch Mitglieder, die sich mit 60 keineswegs zu alt für diese Musik fühlen.“ Richtig ab geht die Post dann, wenn sie ihr Lieblingsstück – den Samba Reggae – trommeln. Wer sich informieren möchte, sollte die Internetseite www.tromboese.de besuchen. Dort sind unter anderem auch die nächsten Auftrittstermine zu finden.



Be a swan – sei ein Schwan!



Längst ist die SG Schwanebeck 98 e.V. weit über die Ortsgrenzen hinweg bekannt. Und wer nicht gerade Fußballer, Basketballer oder die Aktiven des Tischtennisvereins meint, der spricht, wenn dann auch von den ganz großen Erfolgen die Rede ist, eher von den Tänzerinnen des Vereins – den Cheerleadern. Die nehmen nicht nur an lokalen Meisterschaften teil, sondern qualifizieren sich für Regionalmeisterschaften, Deutsche Titelkämpfe und selbst bei Weltmeisterschaften waren schon Schwanebecker Tänzer mit dabei.

Da passt die Meldung, dass bei der Deutsche Meisterschaft des CCVD (Cheerleading und Cheerdance Verband Deutschland) jüngst in Riesa, die Little Jumpers einen vierten Platz erringen konnten. Dieser Erfolg gelang ihnen in der Kategorie Junior Hiphop. Der Gruppe So Happy gelang sogar eine Platzierung auf dem Treppchen. So Happy holte sich in der Kategorie Peewee Hiphop die Deutsche Vizemeisterschaft.



Die Gruppen Little Jumpers und So happy waren bei der Regionalmeisterschaft 2015 in Riesa mit guten Erfolgen dabei.

Die beiden Teams, deren Mitglieder im Alter von 8 bis 13 Jahren sind, hatten sich im März bei der Regionalmeisterschaft, ebenfalls in Riesa, qualifiziert. Die Little Jumpers wurden damals Erste und So Happy landete auf dem zweiten Platz. Nicht weniger wertvoll für den Verein ist der Erfolg beim Bärnimer Kinder- und Jugendfestival in Wandlitz. Im April 2015 konnten Glowing Grace und So

Happy jeweils den ersten Platz in ihrer Kategorie bzw. Altersklasse erringen.

Sie sind schon seit vielen Jahren mit dabei. Gemeint ist das Seniorteam, das zum Beispiel fester Bestandteil an den Spieldagen der Basketballer des SSV Lok Bernau ist, deren 1. Männermannschaft in der 1. Regionalliga Nord spielt. Mit ihren Auftritten feuern sie die Mannschaft an und heizen dem Publikum mit viel Temperament und Tempo ordentlich ein. Neben öffentlichen Auftritten werden sie auch gern für private Feierlichkeiten gebucht.

Die Abteilung Cheerdance ist eine von 17 Abteilungen der SG Schwanebeck 98 e.V. und neben dem Cheerdance wird hier auch Hiphop-Tanzen trainiert. Es ist erstaunlich, dass in einem so kleinen Ort wie Schwanebeck 200 Mitglieder in 11 Teams mit 16 Trainern aktiv sind. Das Eintrittsalter liegt übrigens schon bei fünf Jahren. Das Training findet in der Sportmensa und Schwanenhalle statt.



Das Senior-Team der Abteilung Cheerdance mit den Basketballern des SSV Lok Bernau

www.sg-schwanebeck-98.de
www.swans-dance.de

Ritterschlag für einen altgedienten Rocker



„Ich bin Musiker aus Panketal und heute der einzige Vertreter der Elektronischen Instrumental-Musik in Ostdeutschland“, stellt sich Wolfgang „Paule“ Fuchs selbst vor. Und dabei hält er mit viel Stolz seine neue CD in den Händen, die er gemeinsam mit den Brandenburger Symphonikern aufgenommen hat. Das Konzert „Live im Stahlwerk – Gemälde einer Vernissage“ gibt es inzwischen auch als DVD.

Das Konzert wurde am 14. September 2013 in Brandenburg/Havel im Industriemuseum, im ehemaligen Stahlwerk, aufgenommen.

Fuchs erklärt: „Davon erschien nun ein Doppelalbum CD und DVD in einem hochwertigen Digipack. Für diesen Tonträger erhielt ich unlängst viermal den 1. Preis in den Kategorien: Bester Electronic-Interpret, Bestes Instrumental-Album, Bestes Weltmusik-Album und Bestes Booklet/Inlaycard!“

Wolfgang „Paule“ Fuchs ist bekannt als Mitglied des Musikprojekts POND. Die Band ist inzwischen die dienstälteste und erfolgreichste Instrumental-Elektronikband Ostdeutschlands und feierte im Jahre 2013 das 35-jährige Bühnenjubiläum. Ihre Langspielplatten wie „Planetenwind“ und „Auf der Seidenstraße“ verkauften sich schon zu DDR-Zeiten hunderttausendfach.

Fuchs sagt dazu: „Angefangen hat alles mit dem Werk „Bilder einer Ausstellung“, das mich nahezu meine gesamte Musikerlaufbahn begleitete und auch weiter begleitet.“ Der Musiker sagt weiter, dass er in den Anfangstagen der Band POND Titel von Emerson, Lake & Palmer adaptierte und sich später von Tangine Dream, Klaus Schulze und Jean Michel Jarre inspi-



rieren ließ. Längst hat er sich weiter entwickelt. Neben dem Original und einer weiteren Interpretation des Künstlers Isao Tomita bietet POND aktuell die dritte Rock/POP-Version des bekannten Themas des russischen Komponisten Modest Mussorgski.

Wie es nun zum Konzert kam erklärt Fuchs so: „Wie viele bemerkten „schrie“ der Zyklus förmlich nach einer orchestralen Umsetzung.“ In den Brandenburger Symphonikern und dem Pianisten sowie Arrangeur Lars J. Lang fand er schließlich den richtigen Partner. 500 Orchestermusiker auf einer riesigen Bühne, 14 Synthesizer, fünf Expander, Mixer, Elektrodrums, ein Gong und natürlich die berühmte POND-Glocke wurden aufgebaut. 50 Mitarbeiter waren an diesem Projekt beteiligt. Fuchs sagt heute: „Ich bin dankbar für diese Herausforderung und die tolle Zusammenarbeit mit einem wunderbaren Orchester. Es hat nicht nur Spaß gemacht, sondern war für mich etwas ganz Besonderes, Einzigartiges – es war ein Ritterschlag für einen altgedienten Rocker.“

Wer sich für die Geschichte der Band interessiert, inzwischen gibt es auch das POND-Buch. Weitere Informationen auf der Homepage: www.pond.de

1. Skat-Club Zepernick**im Deutschen Skatverband e.V.**

Siegfried Dahne, Triftstraße 9,
16341 Panketal, Tel. 030/944 50 34

Angelsportverein Zepernick e.V.

Ulf Kiese, Bernauer Chaussee 8,
16341 Panketal, vorstand@av-zepernick.de

Anglerverein Panketal e.V.

Marco Szilat, Knobelsdorfstraße 5,
16356 Ahrensfelde, Tel. 030/944 41 77

Arbeiterwohlfahrt Zepernick

Helga Kärgel, Heinestraße 1,
16341 Panketal, Tel. 030/944 71 93

Barnimer Jugendwerk e.V.

Hendrik Müller, Mommsenstraße 11,
16341 Panketal, Tel. 030/944 41 96

Brandenburger Seniorenverband**OV Panketal e.V.**

Gottfried Peitz, Brixener Straße 17,
16341 Panketal, Tel. 030/944 47 28

Deutscher Schäferhundeverein**OG Zepernick**

Mandy Albrecht, Birkholzer Dorfstr. 15,
16321 Bernau

„Eltern Helfen Eltern“ e.V.

Steffi Kalinka, Hussitenstraße 1,
16321 Bernau, Tel. 033 38/7097 11

Elternverein „Knirpsenstadt“ e.V.

Birgit Jäger, Ahornallee 27,
16341 Panketal, Tel. 030/944 61 71

Ev. Kirchengemeinde Schwanebeck e.V.

Giesela Stornowski, Dorfstraße 8,
16341 Panketal, Tel. 030/949 71 71

Ev. Kirchengemeinde Zepernick e.V.

Gerd Natho, Schönower Straße 76,
16341 Panketal, Tel. 030/94 41 42 47

Ev. meth. Kirche

Thomas Steinbacher, Str. der Jugend 15,
16341 Panketal, Tel. 030/29 04 67 60

Förderverein „Kinder in Panketal“ e.V.

Sandro Scheffler, Max-Lenk-Straße 10,
16341 Panketal, Tel. 030/944 42 21

Förderverein für Senioren und**Behinderte Niederbarnim e.V.**

Christina Raschke, Schönerlinder Str. 11,
16341 Panketal, Tel. 01 70/2 81 16 60

Förderverein der FFW Schwanebeck e.V.

Kerstin Jung, Dorfstraße 7a,
16341 Panketal, Tel. 030/94 31 54

Förderverein der**Freiwilligen Feuerwehr Zepernick e.V.**

Frank Willamowski, Lahnstraße 17,
16341 Panketal, Tel. 030/25 62 76 64

Förderverein Dorfkirche**Schwanebeck e.V.**

Klaus Ulrich, Mohnblumenweg 5,
16341 Panketal

Förderverein Grundschule**Schwanebeck e.V.**

Janet Peukert, Dorfstraße 14,
16341 Panketal

Förderverein Oberschule**Schwanebeck e.V.**

Dr. Holger Stegat, Dorfstraße 14e,
16341 Panketal

Förderverein der Gesamtschule**Wilhelm Conrad Röntgen Zepernick e.V.**

I. Hartmann, Schönerlinder Str. 83-90,
16341 Panketal

Freie Stadtrandschulen**Berlin-Brandenburg e.V.**

Dr. Michael Wolf, Spreestraße 2,
16341 Panketal

Frischlufth Barnim e.V.

Ricardo Steinicke, Sachtlebenstraße 24,
16321 Bernau

Frauenchor Zepernick e.V.

Annemarie Damerow, Ahornallee 19,
16341 Panketal, Tel. 030/944 29 16

Freizeithaus Würfel e.V.

Frank Nicolai, Dorfstraße 14,
16341 Panketal, Tel. 030/94 79 60 87

Fußballförderverein Zepernick e.V.

Burkhardt Schönebeck,
Tel. 030/94 41 64 02

Hundesportverein Zepernick e.V.

Detlef Schaumann,
Dompromenade 3, 16341 Panketal,
info@hundeplatz-zepernick.de

Investmentclub Panketal

Jörg Müller, Eschengraben 27,
13189 Berlin, Tel. 030/944 75 56

Jagdgenossenschaft Schwanebeck e.V.

Ernst Henning, Dorfstraße 9,
16341 Panketal, Tel. 030/946 29 14

Kath. Kirchengemeinde**„Maria, Hilfe der Christen“ e.V.**

Siegfried Thomma, Kolpingstraße 3,
16341 Panketal, Tel. 030/944 30 52

Kleingartenanlage**„An der Dranse“ e.V.**

Karin Güthler, Achillesstraße 88,
13125 Berlin

Kleingartenverein Buchenallee e.V.

Peter Pauli, Buschallee 36,
13088 Berlin

Luftsport-Flugmodellbau**und Flugmodellflug e.V.**

Dieter Hiller, Dompromenade 6,
16341 Panketal

MC East Sun Riders e.V.

Ingo Gerchel,
Hobrechtsfelder Dorfstraße 25a,
16341 Panketal, Tel. 0171/205 30 64

Montessorischule Niederbarnim e.V.

Karin Eckert, Mendelsohnstraße 55,
16321 Bernau, Tel. 03 33 97/287 62

Montessori-Waldkindergarten**„Birkenbäumchen“ e.V.**

Hobrechtsfelder Dorfstraße 51,
16341 Panketal

Motorsportclub Zepernick im DMV e.V.

Frank Peter, Begasstraße 17,
16341 Panketal, Tel. 030/944 38 74

Multimedia & Ausbildung e.V.

Stefan Reinhold, Bucher Straße 65,
16341 Panketal, Tel. 030/94 51 94 81

NaturWeide e.V.

Dr. Christian Hoffmann, Neckarstraße 5,
12053 Berlin, Tel. 030/68 08 86 23

Ortsverband Barnim Y42 im DARC e.V.

Dieter Herrmann, Züricher Straße 55,
16341 Panketal, Tel. 030/944 39 68

Preußische Schützengilde**zu Schwanebeck e.V.**

Gebhard Priebe, Elli-Voigtstraße 20,
10367 Berlin, Tel. 030/97 5 56 31

Panketaler Geschichtsverein**„Heimathaus“ e.V.**

Nadine Muth, Heinestraße 1,
16341 Panketal, Tel. 030/94 41 71 78

Pro Hobi**Freie Bürgerinteressenvertretung e.V.**

Uwe Klaus, Hobrechtsfelder Dorfstr. 4,
16341 Panketal, Tel. 030/944 66 14

PSV Bernau e.V.

Rudolf Prume, Heinersdorfer Straße,
16321 Bernau, Tel. 033 38/36 11 86

Reit- und Fahrverein**„Hubertus“ Zepernick e.V.**

Beate Kreinbring, Bodestraße 3,
16341 Panketal

Robert-Koch-Park Panketal e.V.

Kristine Neumann, Robert-Koch-Str. 14,
16341 Panketal, Tel. 030/94 41 53 00

Siedler „Am Bahnhof Zepernick“ e.V.

Gerold Hoffmann, Eichenallee 32,
16341 Panketal, Tel. 030/944 39 68

SG Einheit Zepernick e.V.

Jörg Klix, Straße der Jugend 35,
16341 Panketal, Tel. 030/944 22 86

SG Empor Niederbarnim e.V.

Lutz Sachse, Castorring 10,
16321 Bernau, Tel. 033 38/37 01

SG Schwanebeck 98 e.V.

Matthias Brasching
16341 Panketal

Siedlerverein 1929 Gehrenberge e.V.

Sigrid Harder, Bernauer Chaussee 21,
16341 Panketal, Tel. 030/63 99 06 32

Siedlerverein Alpenberge e.V.

Joachim Korbicki, Zillertaler Straße 9,
16341 Panketal, Tel. 030/944 46 05

Sportverein Schwanebeck e.V.

Hans-Jürgen Springer, Alt Karow 1,
13125 Berlin, Tel. 030/943 30 00

Verein für Soziale Gerechtigkeit e.V.

Adolf Meinert, Pitztaler Straße 36,
16341 Panketal, Tel. 030/944 47 88

ZepernickerASSE e.V.

Leo Rink, Schönower Straße 59,
16341 Panketal, Tel. 030/945 00 90

Zepernicker Pferdesportzentrum e.V.

Anne Wendler, Elbingeroder Straße 11,
16341 Panketal, Tel. 01 72/6 08 95 70

Zepernicker Schützengilde 1995 e.V.

Bernd Braun, Hochstraße 31,
16341 Panketal, Tel. 030/944 63 88

Zuhause gesucht – Tierschutzverein e.V.

Anne Vormum, Akazienallee 11,
16341 Panketal, Tel. 030/57 70 12 74

Der gut(h)e Geist für alle Mittelständler

Die freundlichen Frauen der Guth Bürodienstleistungen GmbH sind so etwas wie der gute Geist für alle Klein- und Mittelständler in und um Panketal und besonders am Standort Zepernick. Wann immer es um Lohnabrechnungen, Gehaltsabrechnungen, Kurzarbeitergeld, Baulohn, Buchungen laufender Geschäftsvorfälle oder Bürodienstleistungen aller Art geht, ist das Team gern gesehene Partner der örtlichen Wirtschaft. Ganz in der Nähe des Ortskerns Zepernick gelegen, gibt es ausreichend Parkplätze für alle Geschäftsleute, die ihre Unterlagen schnell und bequem mit dem Auto vorbei bringen wollen. Mit dem Umzug in die Bernauer Straße hat das Unternehmen



Das Bürodienstleistungsteam um die Chefinnen Sigrun Guth und Dagmar Jeromin

ein entscheidenden Schritt nach vorn gemacht: Die Arbeit nimmt von Jahr zu Jahr ständig zu. In den hellen Räumen lässt sich schwungvoll arbei-

ten, die gute Arbeitsatmosphäre hilft, Aufträge sozusagen im Handumdrehen mit Kompetenz und Akribie abzu-

Guth Bürodienstleistungen GmbH
Bernauer Straße 17a
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9441 8237/8 • Fax 030/9441 8236

Frisch und lecker

Wer auf der Suche nach qualitativ hochwertigen Fleisch- und Wurstwaren ist, landet meistens in der Landfleischerei der Familie Geduhn. Das Fleisch bezieht der Meisterbetrieb aus bäuerlicher Haltung, überwiegend aus mittelgroßen Aufzuchtbetrieben – ein Unterschied, den man schmeckt. Selbstverständlich gibt es in der Grillsaison wieder Angebote für Liebhaber, wie beispielsweise gut abgehangenes, gereiftes Fleisch. Die Wurstwaren werden zum größten Teil in eigener Produktion hergestellt. Auch ein kompletter Party-Service mit Aufschnittplatten und Spanferkel – Tel. 033 93 97/7 06 53 – ist kein Problem. Im Wandlitzer Ortsteil Basdorf gibt es die volle Auswahl in einer Niederlassung.



Land-Fleischerei Familie Geduhn GmbH
Bucher Straße 65 • 16341 Panketal
Tel. 030/944 68 53

Weine, Tee & mehr

Das gemütliche kleine Ladengeschäft in Panketal steht für exklusive Produkte und Präsenten. Es werden Weine von deutschen Winzern sowie aus Österreich, Spanien, Portugal, Italien und Frankreich angeboten. Es gibt ein großes Teesortiment und auch das passende Teezubehör, außerdem hochwertige Kaffeesorten von der „Berliner Kaffeerösterei“ und Schokolade der Lausitzer Confiserie „Felicitas“. Weiterhin im Sortiment sind dekorative Keramiken, Kerzen, edler Designer-Korkschmuck und iberische Spezialitäten, wie zum Beispiel Olivenöl, Balsamico und Süßwaren. Inhaberin Anke Hartwig hat auch liebevoll eingepackte Tee- und Schokoladen-Geschenke, sowie auch andere kleine Präsenten vorbereitet.



La Vie Légère • Inhaberin Anke Hartwig
Schönower Straße 61 • 16341 Panketal
Mobil 01 72/3 20 55 38 • info@lavielegere.de

Sie wollen doch nur spielen!

Es ist schon eine ganz besondere Geschichte, die sich in der SG Einheit Zepernick abspielt. Und es steht mal nicht der Fußball im Mittelpunkt. „Aber wir sind und bleiben wohl auch eine Randsportart und somit wird es die ganz große Euphorie um unsere Ent-



Trainer Steffen Trobisch

wicklung innerhalb des Gesamtvereins kaum geben“, sagt Abteilungsleiter Volleyball Michael Jeschke. Die Volleyball-Frauen haben den Meistertitel der Landesliga Nord gewonnen und den Aufstieg in die Brandenburgliga geschafft. Damit gehören sie nunmehr zu

den besten Mannschaften auf Landesebene. Das ist kein Zufall, denn in Zepernick, immerhin auch Landesleistungszentrum, wird konsequent an der sportlichen Entwicklung gearbeitet.

Die Landesligasaison begann längst nicht so, wie man es sich im Trainerteam Steffen Trobisch und Co-Trainer Michael Jeschke erhofft hatte. Es gab zunächst personelle Umstellungen, da wichtige Spielerinnen den Verein verließen und fortan höherklassig spielten. Dazu kam für einige im Team eine Doppelbelastung, denn neben den Spielen in der Landesliga musste der überwiegend aus Jugendspielern bestehende Kader, ab Dezember auch die Jugendspielerunden absolvieren.

Ein Grundpfeiler der Erfolg ist natürlich Trainer Steffen Trobisch, der mit seiner ruhigen aber auch fordernden Art eine Mannschaft geformt hat, deren große Stärke auch der Mannschaftsgeist ist. „Wir haben nicht die ganz großen Einzelkötter, sondern sind sehr aus-



Ein Wermutstropfen bei allem Erfolg: Lara Picht wird bald die SG Einheit verlassen und in Nebraska (USA) in der College-League spielen.

geglichen besetzt. Das trifft für die neue Saison, und da sind die Zepernicker ein wenig traurig, noch deutlicher zu. Wenn es eine Spielerin in der Landesligaserie gab, die ein wenig aus dem Team herausragen konnte, dann war das Lara Picht. Sie wird den Verein aber verlassen und nach Amerika gehen. Für Lara Picht, die bisher auch der Kapitän der Mannschaft war, beginnt ein ganz großes Abenteuer, denn sie wird in Nebras-

ka ab August in der dortigen College-League spielen.“

„Aber genug gejammt; unsere jungen Frauen sind fast alle gleichen Alters und verstehen sich prima“, erklärt Steffen Trobisch, der über eine Trainer B-Lizenz verfügt und den Sport regelrecht liebt. „Man muss eine Menge Fleiß, Kraft und Ehrgeiz investieren, um eine Mannschaft so wie diese auch weiter in der Erfolgsspur zu halten“, erklärt der Trainer, der

schon die neue Saison vorbereitet. „Na klar ist die Brandenburgliga eine ganz neue Herausforderung. Wir können nur ein Ziel haben: den Klassenerhalt!“

Trobisch hat sich schon einige der kommenden Gegner in Spielen angesehen und sagt, das Einheit mit Teams aus dem unteren Tabellendrittel mithalten kann. „Allerdings sind die Spitzenteams qualitativ tatsächlich auch Spitzenteam. Da müssen wir realistisch bleiben und werden da wohl so schnell nicht herankommen. Natürlich sind wir für die neue Saison auf der Suche nach möglichen Verstärkungen. Eine Spielerin für die Liberoposition und eine erfahrene Spielerin für die Angriffsmitteln könnten wir gut in unsere Mannschaft integrieren. Aber wir werden nichts Ungeöhnliches unternehmen. Da vertrauen wir in erster Linie auf unsere zahlreichen Talente aus den eigenen Reihen“, ist sich das Trainerteam einig.

Und das kann sich auch auf die Unterstützung einiger Eltern durchaus verlassen. Ein Beispiel ist Michael Petereit, der seine Tochter Laura fast immer



begleitet. „Volleyball ist ein toller Sport. Ich habe früher selbst aktiv Fußball gespielt und es mit Schönow bis in die Bezirksliga geschafft. Beim Fußball sagt man: Elf Freunde müsst ihr sein. Beim Volleyball ist das noch deutlicher. Hier zählt in erster Linie der Mannschaftsgeist“, weiß der engagierte Vater zu berichten.

Um den Nachwuchs muss man sich anscheinend in Zepernick wenig Gedanken machen. Einheit I holte sich in der Altersklasse U16 bei der Landesmeisterschaft in Schwedt eine Bronzemedaille und die Zweite wurde immerhin noch Sechste in diesem Turnier.



Brot, Brötchen und gute Laune

Seit zwischen zehn Jahren sorgt Sylke Thunig für den Duft von frischen Backwaren auf den Frühstückstischen Panketals: Ob Schusterjungen, Schrippen, Mohn-, Sesam- oder Splitterbrötchen, es muss schon viel passieren, sollte eine Sorte einmal nicht vorrätig sein. Natürlich hat sie in dem kleinen Backshop nahe des Bahnhofs Zepernick neben verschiedenen Broten eine große Auswahl echt köstlicher Blechkuchen und Torten, ja sogar frische Eier sind im Ange-

bot. Mindestens ebenso beliebt sind aber die kleinen Imbissgerichte, die von Sylke Thunig stets frisch zubereitet werden. Das Pankeläddchen, wie die Backstube auch genannt wird, ist aber auch ein Ort, an dem man sich mit Freunden oder Bekannten treffen kann oder wo man mit dem ortsansässigen Handwerksmeister ins Gespräch kommt und einen frisch gemahlene Kaffee genießen



kann. Seit kurzem ist der Backshop auch im Panketaler City Guide, dem mobilen Stadtführer zu finden.

Backshop Panketal • Inhaberin Sylke Thunig
Fontanestraße 1 • 16341 Panketal • Tel. 030/9479 1270

Zehnte Schlendermeile am 20. Juni 2015



zu präsentieren, ist aus der Schlendermeile längst ein attraktiver Jahreshöhepunkt für alle Panketaler und die Gäste der Gemeinde geworden. Auch im Juni 2015 wird es wieder so sein, dass die Schönower Straße im Zepernicker Ortszentrum zur Fußgängerzone wird. Und wie der Name es schon verrät, gibt es wieder ausreichende Möglichkeiten zu schlendern, zu bummeln und auch einmal mit dem Nachbarn oder mit Bekannten zu plaudern. An zahlreichen Ständen kann man sich zu den Angeboten von Panketaler Firmen, Vereinen und kommunalen Einrichtungen informieren. Umrahmt wird die Veranstaltung durch ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm für die ganze Familie sowie gastronomische Angebote.

Also unbedingt vormerken: 20. Juni Schlendermeile ab 14.30 Uhr.

Alles hat einmal im Jahre 2007 angefangen. Die Schlendermeile geht auf eine private Initiative von Nadine Muth und Bernd Schmigelski zurück. Damals, als Möglichkeit für die ortsansässige Unternehmerschaft gedacht, sich



Mehr als nur ein Reifendienst

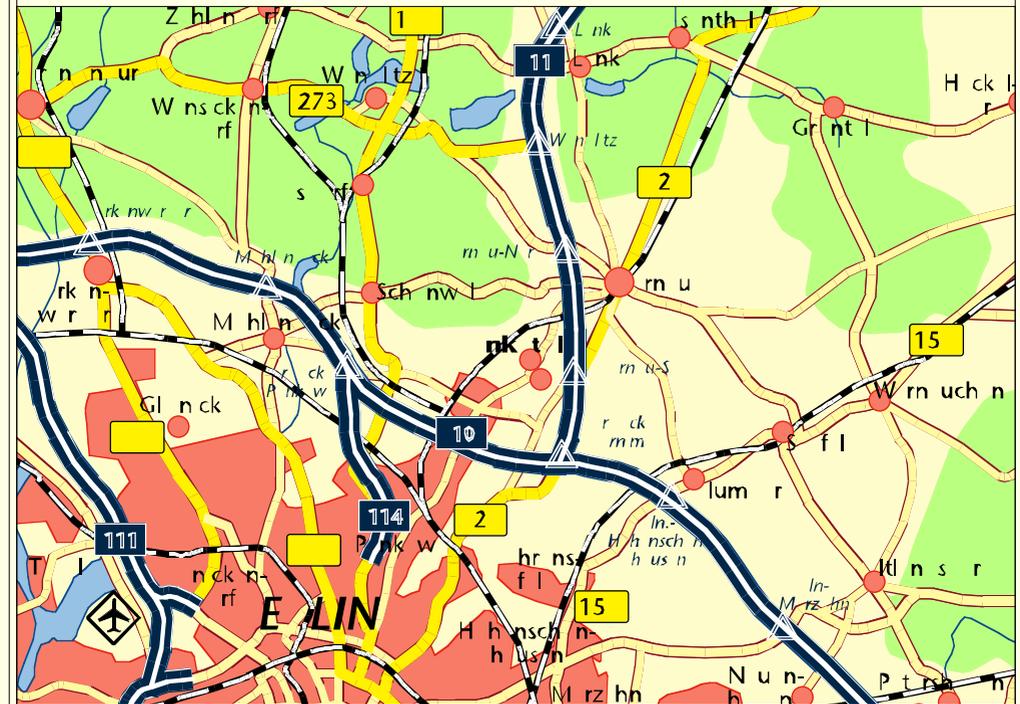
Reifen Lehmann bietet seinen Kunden nun schon über 25 Jahre seine Dienste in und um Panketal an. Dabei geht das Angebot weit über den normalen „Reifendienst“ hinaus. Ein kompletter Werkstattservice mit Reparaturen, Inspektionen nach Herstellervorgaben, Klimageservice, Achsvermessung sowie die komplette Unfallinstandsetzung inklusive Gutachten und Versicherungs-Abwicklung gehören zum Standardangebot. Austausch von Autoglasscheiben sowie ein computergesteuerter Test der Bremsen- und Stoßdämpfer runden das Angebot ab. Bei längeren Aufenthalten Ihres Autos steht ein kostenloser Leihfahrzeugservice zur Verfügung. Wer sich einen Eindruck über die



Michael Lehmann (re.) und die Mannschaft von Reifen Lehmann in Zepernick.

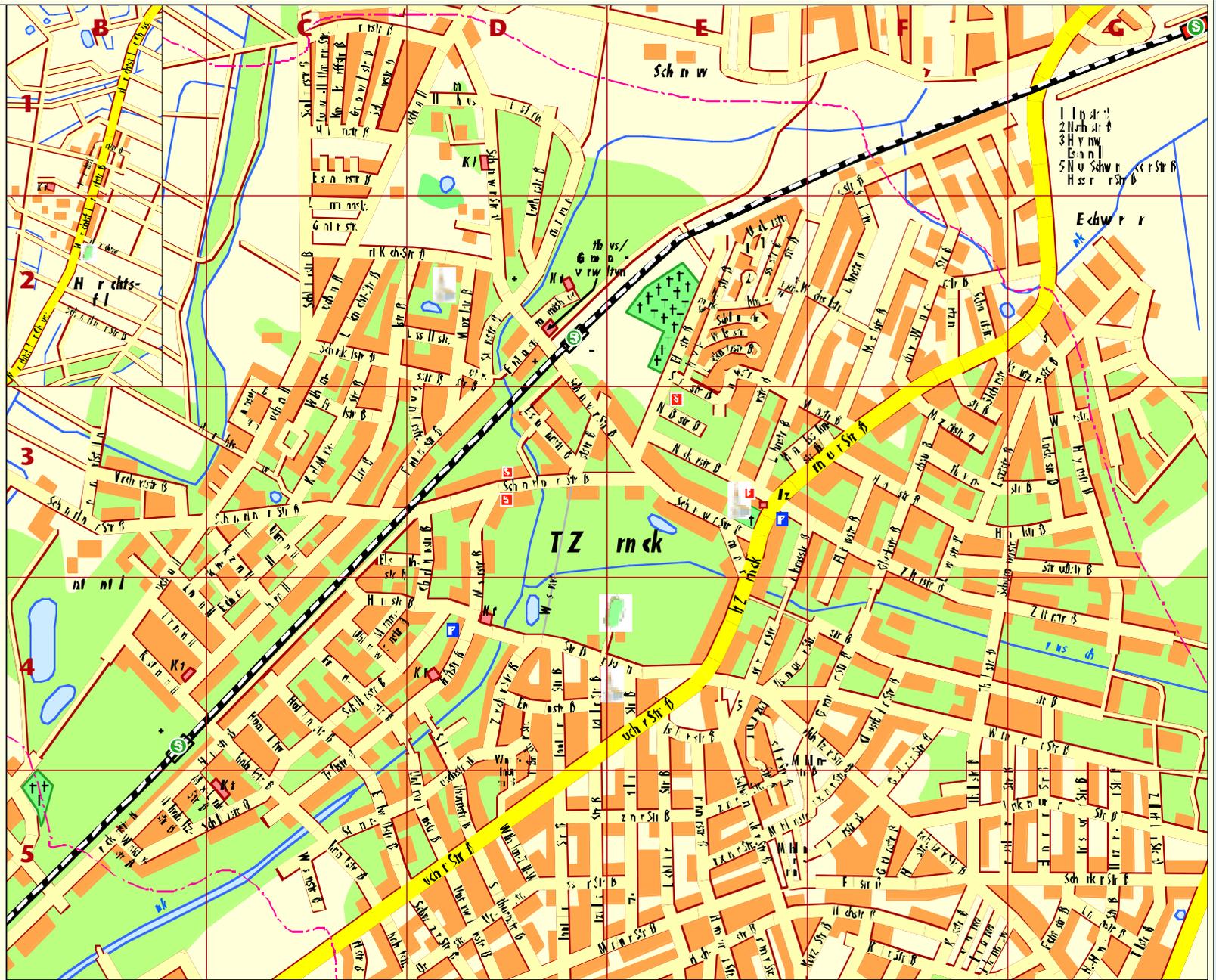
Firma machen möchte, ist herzlich am 22. August 2015 zum „Tag der offenen Tür“ eingeladen. An diesem Tag kann zum Beispiel die neue Hebebühne bestaunt werden, die jetzt auch Reifenwechsel für Wohnmobile und Transporter bis sechs Tonnen möglich macht.

Reifen Lehmann
Straße der Jugend 25-26 • 16341 Panketal
Tel. 030/944 4222 • Fax 030/944 6180

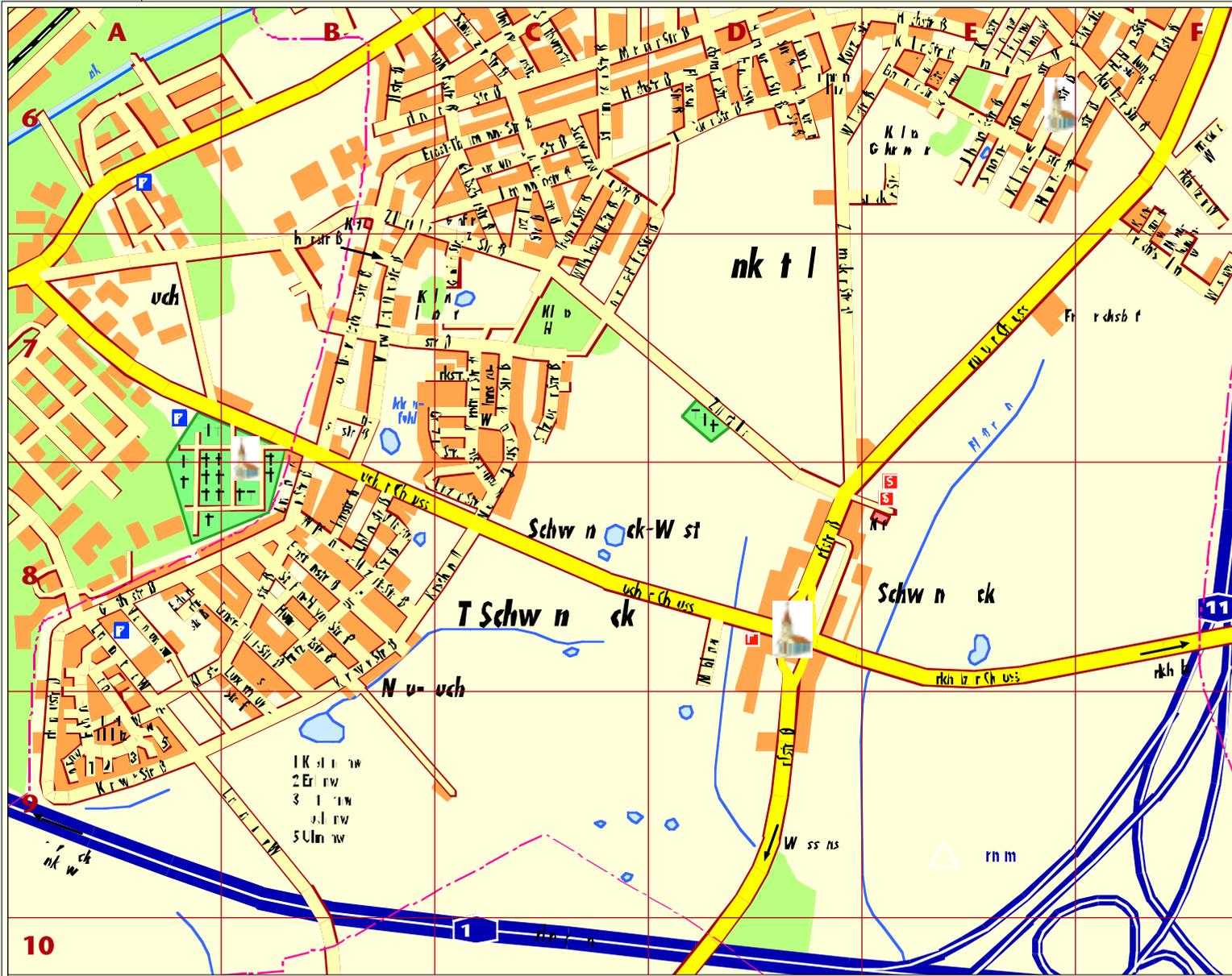


Straßenverzeichnis

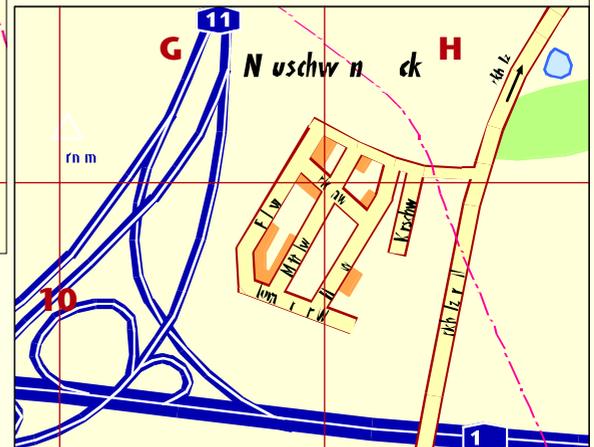
Ahornallee	B4-C3
Ahornweg	A9
Akazienallee	C3
Akazienweg	E6
Albrechtsgelände	F6-7
Alemannenstraße	C6
Altmarkweg	E2
Alt Zepernick	E3-4
Altonaer Straße	D6
Am Amtshaus	D2
Am Anger	E3
Am Berg	E6
Am Heidehaus	D1
An den Dorfstellen	B3
Andreas-Hofer-Str.	C7-D6
Appenzeller Straße	C6-7
Bachstraße	F3
Bahnhofstraße	C4-6
Baseler Straße	E4-5
Bebelstraße	C2-3
Beethovenstraße	FG3
Begasstraße	CD2
Bergwaldstraße	E6
Bernauer Chaussee	E7-F6
Bernauer Straße	E3-C1
Birkenallee	C3
Birkenweg	GH10
Birkholzer Allee	H9-10
Birkholzer Chaussee	D8-F8
Birkholzer Straße	E4-F6
Birkholzer Weg	F6
Blankenburger Str.	FG5
Blumberger Weg	GH10
Blumenstraße	F6
Bochumer Straße	D6
Bodenseestraße	B7
Bodestraße	FG4
Börnicker Weg	F6
Bozener Straße	D5-E5
Brahmsstraße	E3
Braunlager Straße	FG4-5
Bremer Straße	D6+E5
Brennerstraße	E4-5
Brixener Straße	EF5
Bronnenplatz	D6
Brückenstraße	B5
Buchenallee	B4-D1
Buchenweg	A9
Bucher Chaussee	A7-D8
Bucher Straße	C5-E4
Burgunder Straße	C6
Charlottenstraße	D3-4
Clausthaler Straße	F4
Dahmestraße	E2
Donaustraße	C6
Dorfstraße	D8-9
Dompromenade	D1-2
Dossestraße	E2
Dürerstraße	CD1
Edelweißstraße	C5
Eichenallee	C3-4
Eichendorffstraße	A8
Eichenring	A8-9
Einsteinstraße	B8
Eisenbahnstraße	D3
Elbstraße	E2-3
Elbingeroder Straße	G4-5
Elisabethstraße	CD3
Emdener Straße	E6
Engadinstraße	D4
Eosanderstraße	C1
Erlenweg	A9
Ernst-Thälmann-Str.	BC6
Ernst-Toller-Straße	AB8
Eschenallee	C4
Feldstraße	F5
Feldweg	G9-10
Fichtestraße	F6-G5
Flensburger Straße	D6
Flotowstraße	F3-4
Fontanestraße	C3-D2
Friedenstraße	C4
Fritz-Reuter-Straße	B8
Fröbelstraße	C3
Ganghoferstraße	D3
Gartenstraße	F5
Genfer Platz	C6
Genfer Straße	C7
Gernroder Straße	F4
Gletscherstraße	C6
Gluckstraße	F3
Goethestraße	AB8
Gontardstraße	C2
Goslarer Straße	F4-5
Grazer Straße	BC7
Grünwaldstraße	C1
Händelstraße	FG3
Hamburger Straße	D6+E5
Hartfilplatz	A9
Harzgeroder Straße	G5
Bozener Straße	G5
Hasseroder Straße	G5
Hauptstraße	EF6
Havelstraße	E2
Haydnstraße	G2-4
Haydnweg	G2
Heidestraße	F5
Heideweg	GH10
Heinestraße	B5-D4
Heinrich-Heine-Str.	F6+G5
Helmholtzstraße	B5
Hobrechtsfelder Ch.	B1-2
Hobrechtsf. Dorfstr.	B1-2
Hobrechtsweg	B2+B-C3
Hochstraße	C6-E6
Holbeinstraße	C1
Hufelandstraße	C4
Humboldtstraße	B8
Humboldtweg	C4
Ilseburger Straße	EF4
Innsbrucker Straße	C7
Inntaler Straße	D4-5
Iselbergstraße	E4



Jägerstraße	F5	Karl-Marx-Straße	C2-3	Kieler Straße	E6+F5	Kleiststraße	AB8	Kreutzerstraße	G2	Langhansstraße	C2-3
Johannesstraße	E6	Karower Straße	A9-B8	Kiesstraße	E6+F5	Knobelsdorffstraße	C1	Küßnachter Straße	D4-5	Lassallestraße	D2
Johannesweg	F5	Kastanienallee	B4	Kirschenallee	BC8	Kolpingstraße	E6	Kurze Straße	DE6	Lechtaler Straße	E4-5
Kärntner Straße	C7-8	Kastanienweg	A9	Kirschweg	H10	Kornblumenweg	F6-7	Lahnstraße	EF3	Liebermannstraße	C2



Linckestraße	G3	Pitztaler Straße	E4-5
Lindenallee	BC4	Planestraße	E2
Lindberger Straße	B8	Platanenallee	B4
Lindberger Weg	A8-B10	Platanenweg	F5
Lindenstraße	G5	Poststraße	D3
Linzer Straße	C8	Priesterweg	D1
Lisztstraße	FG3	Randowstraße	E2-3
Löcknitzstraße	E2	Rathenaustraße	A8-9
Loewestraße	F3	Regerstraße	FG2
Lortzingstraße	F2-3	Reuterstraße	D2
Lübecker Straße	D6	Rheinstraße	B7
Lüneburger Straße	D6	R.-Wagner-Straße	F1-2
Ludwig-Hoffmann-Str.	C1	Rigistraße	B7-C7
Lutherstraße	D1-2	Robert-Koch-Straße	C2-D2
Lužerner Straße	E4	Robinienweg	F5
Mainstraße	F3	Rosa-Luxemburg-Str.	B8-9
Max-Lenk-Straße	B4-C5	Rostocker Straße	E6
Mendelssohnstraße	E3-F3	Rotdornweg	A9
Menzelstraße	D2	Rügener Straße	E6
Meraner Straße	D5-E5+D6	Rütlistraße	B6/C5
Mittelweg	GH10	Rudolf-Breitscheid-Str.	B7
Möserstraße	D3-4	Saalestraße	F1-2
Mohnblumenweg	F7	Salzburger Straße	C7
Mommensenstraße	C4	Schadowstraße	C1
Moselstraße	F2	Schierker Straße	G5
Mozartstraße	F3	Schillerstraße	B5-D4
Mühlenbergring	E5	Schinkelstraße	C2
Mühlenstraße	E4-5	Schlaubestraße	E2
Mühlenweg	D8	Schlüterstraße	C1-2
Neckarstraße	E3	Schönerlinder Straße	B3-E3
Neißestraße	E3	Schönowener Straße	D1-E3
Neue Kärntner Str.	C7-8	Schubertstraße	F2
Neue Schwaneb. Str.	E4	Schumannstraße	FG3
Nuthestraße	E2	Schwanebecker Straße	E4-5
Obeländer Straße	BC6	Schwarzwälder Straße	C6
Oderbruchweg	E2	Schweizer Straße	C6+D5
Oderstraße	E3-F1	Silcherstraße	F2-3
Oetztaler Straße	D4-5	Solothurnstraße	D4-5
Ohmstraße	B8	Sonnenscheinstraße	E6
Osteroder Straße	E4	Spreestraße	E2-3
Parkstraße	C7	Steenerbuschstraße	C5-D4
Passeier Straße	D5	Stefan-Heym-Straße	B8



Steiermärker Straße	C6	Triftstraße	C5-D4	Verbindungsweg	A8	Welsestraße	E2	Winklerstraße	B5
Steinstraße	D2	Ueckerstraße	E2	Vierwaldstätter Straße	B7	Wernigeroder Straße	F4-G4	Winterthurstraße	D4
Straße der Jugend	D4-E4	Umlandstraße	B8	Virchowstraße	B3	Wiener Straße	C7-8	W.-Amadeus-Mozart-Str.	B8
Straußstraße	F3-G3	Umlandweg	C4	Voltastraße	B8	Wiesenstraße	C5	Zellerfelder Straße	G5
Talstraße	F6+G5	Ulmenallee	C3	Waldstraße	D6-E6	Wiesenweg	F7	Zelterstraße	F3-G4
Thalestraße	F4-5	Ulmenweg	A9	Weberstraße	G3	Wilhelm-Liebknicht-Str.	C2-3	Zepernicker Straße	D6-7
Thuner Straße	C6-7	Unterwaldenstraße	C6+D5	Weichselstraße	F2	Wilhelm-Tell-Straße	C6-7	Zillertaler Straße	B6-D8
Treseburger Straße	G5	Uristraße	D5	Weidenweg	A9	Wilhelm-Tell-Weg	D5	Züricher Straße	D4

Vollblut-Unternehmer

Alexander Dux ist der geborene Unternehmer, denn gleich zwei Firmen werden von dem in Bernau geborenen Geschäftsführer des Autohauses Dux in Karow geleitet. Neben dem Renault-Autohaus ist er auch Leiter eines Taxi-Unternehmens, in denen er insgesamt 18 Mitarbeiter beschäftigt. „Das unternehmerische Engagement liegt in der Familie,“ sagt Alexander Dux. „Mein Vater ist Inhaber mehrerer Firmen und meine Mutter betreibt ein Kosmetikstudio,“ so der gelernte KFZ-Mechaniker weiter. Und das merkt der Kunde an der Professionalität: Ob ein Autokauf ansteht oder eine Dienstleistung am Pkw – bei Dux kann man nichts verkehrt machen. Auf Wunsch werden hier alle verschlissenen und ausgetauschten Alt-Teile zur Begutachtung vorgelegt, denn Vertrauen ist Alexander Dux mindestens ebenso wichtig wie die Zufriedenheit der Kunden mit dem Service. Seit 2005 hat Dux, der in dem Betrieb selbst gelernt hat, die Serviceleistungen weiter stetig ausgebaut und verfeinert. Sein Firmencredo: „Mit Dux kann man reden. Wir finden für alles eine Lösung.“ Neu im Programm ist nun auch ein Taxi für größere Gesellschaften mit bis zu acht Personen. Zu den Extras des familiär geführten Unternehmens zählt auch der eigene Finanzierungsservice: „Das geht auch ohne Umweg über die Bank“, erklärt Alexander Dux. Sicherlich nicht überall üblich sind außerdem der



Das Team vom Renault-Autohaus in Karow

Hol- und Bringdienst, der kostenlose Fahrradverleih beim Werkstattbesuch, der ShuttleService, der Anhängerverleih, das Angebot günstiger Mietautos sowie die Möglichkeit der Ratenzahlung bei Reparaturen. Durch ständige Schulungen und Qualifikationen ist das Team des Autohauses Dux immer auf dem neuesten Stand der Technik. Kerngeschäft des Autohauses ist natürlich weiterhin der Verkauf hochwertiger Fahrzeuge aus französischer Produktion. Übrigens: Wer in seiner Mobilität eingeschränkt ist, findet im Autohaus Dux auch einen Service zum Umbau für Behinderte. „Darin sind wir Experten“, erklärt Dux. Im Angebot finden sich deshalb auch spezielle, von vornherein behindertengerecht konzipierte Elektro-Mobile. Das Autohaus ist außerdem barrierefrei zugänglich.



Verkaufsleiter Harald Krautz (li.) und Kfz-Meister Alexander Dux (re.)



Autohaus in Karow

Renault-Vertragspartner
Inhaber Alexander Dux
Blankenburger Chaussee 67
13 125 Berlin-Karow
info@autohaus-in-karow.de
www.autohaus-in-karow.de



RENAULT

DUX



- Werkstattservice – PKW, Transporter (Typenoffen)
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Finanzierung & Leasing
- Ratenzahlung bei Reparaturen möglich
- Werkstattersatzwagen
- Unfallinstandsetzung
- Hol- und Bringservice gratis

Tel. 0 30/94 38 04 70

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 7.00 - 19.00 Uhr

Sa 9.00 - 14.00 Uhr

Wohnen im Naturpark

Aktiv am Leben teilnehmen, das ist es, was in den Seniorenpflegeheimen „Eichenhof“ und „Rotunde“ groß geschrieben wird. Um dies zu gewährleisten stehen jederzeit die kompetenten, freundlichen und in jeder Lage hilfsbereiten Mitarbeiter des Seniorenheims um Angela Matthes, Leiterin der beiden Einrichtungen, zur Verfügung. Doch ohne die vielen helfenden Hände rund um die Pflegeeinrichtungen, wäre das nicht zu realisieren. Allein 25 Ehrenamtliche Helfer haben sich im so genannten Eichenkränzchen zusammen gefunden. Daneben gibt es aber noch viele weitere engagierte ehrenamtliche Bürger, die sich zum Ziel gesetzt haben, den rund 200 Bewohnern der beiden Seniorenheime noch mehr Freude im Alter und im Alltag zu vermitteln. „Sie organisieren unsere Bibliothek, sie laden zu Lesungen ein, die unglaublich beliebt sind bei den Bewohnern. Sie veranstalten das Adventsbasteln, bieten Freizeitaktivitäten wie Kartenspielen an, begleiten, helfen überall mit und schenken den Bewohnern etwas

ganz, ganz wichtiges – nämlich Zeit“, so Angela Matthes. Auch die von den Mitarbeitern organisierten Aktivitäten, wie die „Sportwoche“ mit anschließender Siegerehrung, das Sommerfest mit gemütlichen Grillabenden oder eine Floßfahrt auf dem Finowkanal in der Schorfheide, sind von den Bewohnern hoch geschätzte und abwechslungsreiche Unternehmungen. 168 vollstatio-



näre Plätze sind im „Eichenhof“ vorhanden, 41 weitere in der „Rotunde“. Neben der Tagespflege wird auch eine Kurzzeitpflege angeboten. Durch das Engagement von Pflegern und Helfern, das Spezialangebot der Tagespflege, die idyllische Lage in einer parkähnlichen Umgebung mitten im Naturschutzgebiet macht die Einrichtung zu etwas ganz besonderem. Übrigens: Am 4. Juli 2015 ist „Tag der offenen Tür“.

Seniorenpflegeheim Eichenhof und Rotunde
Schönerlinder Straße 11 • 16 341 Panketal
Tel. 0 30/91 20 29 70 • Fax 0 30/9 12 02 97 20
eichenhof@fuehrergruppe.de • www.fuehrergruppe.de

